



**IMPORTANT!
DO NOT DESTROY**

It is the customer's responsibility to have all operators and service personnel read and understand this manual.

**CORDLESS 2" COIL SIDING
AND FENCING NAILER**

OPERATING MANUAL

Contents

Subject	Page
Introduction and Warranty	2
An Overview of the Paslode Cordless 2" Coil Siding & Fencing Nailer	3
Safety Instructions	5
Battery and Charging System	8
Fuel Cell	10
Preparing the Paslode Cordless 2" Coil Siding & Fencing Nailer for Use	13
Paslode Cordless 2" Coil Siding & Fencing Nailer Operation.....	15
Servicing	16
Tool Schematic.....	18
Troubleshooting	21

The battery charger system meets all safety requirements for power tools.



is a trademark
Paslode
An Illinois Tool Works Company
155 Harlem Avenue
Glenview, IL 60025
www.paslode.com

 Power Nailers are designed and assembled in the U.S.A.

Paslode® is a member of:



Introduction and Warranty

Paslode Cordless 2" Coil Siding Nailer Operating Manual

This manual is intended to acquaint you with the Paslode Cordless 2" Coil Siding Nailer. Unlike other power fastening tools, this Cordless Nailer is powered by an internal combustion linear motor. In simpler terms, your Cordless Nailer is powered by a motor similar to the one that powers an automobile. The Nailer ignites a fuel and air mixture to produce the energy to drive the motor, which in turn drives the fastener. The Nailer is totally self-contained. It carries its own fuel supply and battery, along with a supply of fasteners.

For ease of use, this manual is divided into sections (see Contents). Each section of the manual is written with you, the tool operator, in mind. We have left out many of the technical terms so that you can easily understand how to get the maximum performance from your Cordless Nailer, and how to avoid damaging the tool or injuring yourself. But, to accomplish this, we need you to do two things:

- 1. READ THE MANUAL FROM COVER TO COVER BEFORE USING THE TOOL.**
- 2. FOLLOW ALL INSTRUCTIONS IN THE MANUAL.**

The Cordless Nailer should be handled like other power fastening tools that you use. Like most tools, when used improperly injury could result. If you are going to allow others to use the Nailer, it is your responsibility to make sure that they also read and comply with the instructions in this manual before attempting to operate the tool.

Should you have questions about the Cordless Nailer, or wish to obtain additional copies of this manual, please contact your Paslode representative. The space below is provided so that you may record your representative's name and contact info.

Name

Address

City, Province, Postal

Phone Number

Paslode Cordless Warranty and Limitations

Paslode warrants that new Cordless power fastening tools, parts and accessories will be free from defects in material and workmanship for the period shown below, after the date of delivery to the original user.

ONE-YEAR LIMITED WARRANTY

A one-year warranty will apply to all parts, except those specifically covered by an extended warranty.

FIVE-YEAR EXTENDED LIMITED WARRANTY

A five-year warranty will apply to all molded nylon parts:

- Motor Housing, Cap, and Grille
- Handle Halves and Actuator
- Trigger
- Magazine Parts

WARRANTY STATEMENT

This warranty is limited to tools sold and service requested in the United States. To obtain information on warranty service in the United States, refer to the Service Center listing that was provided with your tool.

Paslode's sole liability hereunder will be to replace any part or accessory which proves to be defective within the specific time period. Any replacement part or accessory provided in accordance with this warranty will carry a warranty for the balance of the period of warranty applicable to the part it replaces. This warranty does not apply to part replacement required due to normal wear.

This warranty is void on any tool which has been subjected to misuse, abuse, accidental or intentional damage, use with fasteners, fuel, batteries, or battery chargers not meeting Paslode specification, size, or quality, improperly maintained, repaired with other than genuine Paslode replacement parts, damaged in transit or handling, or which, in Paslode's opinion, has been altered or repaired in a way that affects or detracts from the performance of the tool.

PASLODE MAKES NO WARRANTY, EXPRESSED OR IMPLIED, RELATING TO MERCHANTABILITY, FITNESS OR OTHERWISE, EXCEPT AS STATED ABOVE, and Paslode's liability AS STATED ABOVE AND AS ASSUMED ABOVE is in lieu of all other warranties arising out of, or in connection with, the use and performance of the tool, except to the extent otherwise provided by applicable law. PASLODE SHALL IN NO EVENT BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, DAMAGES WHICH MAY ARISE FROM LOSS OF ANTICIPATED PROFITS OR PRODUCTION, SPOILAGE OF MATERIALS, INCREASED COST OF OPERATION, OR OTHERWISE.

Paslode reserves the right to change specifications, equipment or designs at any time without notice and without incurring obligation.

Overview of the Paslode Cordless 2" Coil Siding & Fencing Nailer

Description

The Paslode Cordless 2" Coil Siding & Fencing Nailer is a self-contained, fully portable nailer that uses liquid hydrocarbon fuel to power a unique linear drive internal combustion motor.

In order for you to fully understand the information contained in this manual, you need a basic understanding of the Cordless Nailer. As you can see in the illustration below, the Nailer is made up of three major areas: handle, motor, and magazine.

As you examine the Nailer, become familiar with the three major areas and the various components located in each of them.

The **Handle Assembly** contains the fuel cell, battery, indicator light, and trigger.

The **Motor Assembly** contains the cover and filter, the motor housing, the nose, and the depth-of-drive adjustment.

The **Magazine Assembly** contains the components to load and control the fasteners.

Specifications

Dimensions:	Weight-with battery	6.5 lbs
	Height	13.2 inches
	Length	12.2 inches
	Width	4.7 inches
	Magazine	200 Nails

Cycle Rate: Intermittent Operation - 2 to 3 nails per second

NOTE: Exceeding these cycle rates could cause the tool to overheat, resulting in loss of performance or damage to tool components.

By using the Paslode Cordless Nailer at its recommended cycle rate, you will be able to drive several thousand nails in a typical workday.

Fasteners: Paslode 0 Degree Plastic Collation Coil Siding Nails

Magazine Capacity: 1 Coil, or 200 Nails

Battery: 7 volts DC, provides enough energy to drive approximately 4,500 fasteners on a full charge.

Fuel Cell: Liquid hydrocarbon - Provides enough fuel to drive approximately 800 fasteners

Motor Assembly



Handle Assembly

Magazine Assembly

Overview of the Paslode Cordless 2" Coil Siding & Fencing Nailer

DEPTH OF DRIVE ADJUSTMENT

ON BOARD SPARE NO-MAR TIP

OFF

ON

SOFT RUBBER HAND-GRIP

ADJUSTABLE BELT HOOK

COLLATION TEAR OFF SUPPORT POST

FLASHING GREEN = CHARGED
FLASHING RED = NEEDS CHARGING



2" COIL Siding Coil Siding

=200 Nails
Diameter: .086-.099
Length: 1-1/4"-2"
0 Degree Plastic

Safety Instructions

The following safety instructions have been included in this booklet to provide you with basic information necessary for safe operation of the Paslode Cordless Nailer.



DO NOT ATTEMPT TO OPERATE THIS TOOL UNTIL YOU HAVE READ AND UNDERSTAND ALL SAFETY PRECAUTIONS AND MANUAL INSTRUCTIONS.

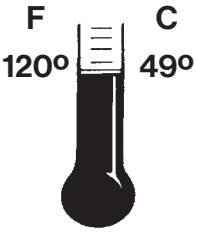

	 WARNING
	Always wear EYE and EAR safety gear when working with or in the vicinity of the Paslode Cordless Nailer.



1. Eye protection must meet the requirements of ANSI Z87+ and should have side shields for increased protection.
2. NEVER ASSUME THE TOOL IS EMPTY.
3. NEVER ENGAGE IN "HORSEPLAY" WITH THE TOOL.
The Cordless Nailer is not a toy – it is a tool. Careless and improper use may result in a serious accident.
4. NEVER CARRY THE TOOL WITH YOUR FINGER ON, OR SQUEEZING THE TRIGGER.
This practice may result in the accidental discharge of a fastener.
5. NEVER OPERATE A MALFUNCTIONING TOOL.
Refer to the servicing or troubleshooting section of this manual to correct the problem. If the problem cannot be corrected, stop using the tool and report it to your supervisor or Paslode representative.
6. DO NOT LOAD FASTENERS WITH THE TRIGGER AND/OR WORK CONTACTING ELEMENT PRESSED IN.
A fastener may be accidentally discharged.
7. NEVER OPERATE THE TOOL WITH THE NO MAR PROBE REMOVED OR DISABLED.
This device helps reduce the possibility of accidental fastener discharge by preventing the tool from operating until it is completely against the work surface.
NEVER operate the tool if the No Mar Probe is not working properly.
8. ALWAYS POINT THE TOOL AWAY FROM YOURSELF AND OTHERS WHEN CLEARING A JAM OR REMOVING FASTENERS.
Pull the follower slightly back and push the release lever. Tip the tool nose up slightly and fasteners should slide out of the rear of the magazine. If fasteners are jammed, refer to the appropriate servicing section of this manual.
9. NEVER OPERATE THE NAILER IF PARTS ARE LOOSE, DAMAGED OR MISSING.
10. DO NOT DRIVE FASTENERS INTO KNOTS OR ON TOP OF OTHER FASTENERS.
A fastener may ricochet and cause serious injury.
11. OPERATE THE TOOL ONLY ON THE WORKPIECE.



	 WARNING
	The Cordless Nailer should be operated only when it is contact with the work surface. When fastening thin materials such as plywood, be sure to position the tool so that the fastener is driven into the underlying piece.

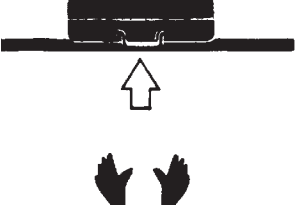

Safety Instructions

	 DANGER
	<p>The Cordless Nailer is an internal combustion device. It produces hot exhaust gases that may ignite flammable materials. This tool must not be used in a combustible environment or in the presence of combustible materials, such as flammable chemicals, adhesives, gasoline, or solvents.</p>

	 WARNING
	<p>Do not expose the tool to temperatures in excess of 120°F (49°C). Fuel and/or the battery may burst, releasing flammable gas.</p>

	 WARNING
	<p>Do not attempt to operate this tool until you have read and understood all safety precautions and manual instructions.</p> <p>Failure to follow all safety precautions and instructions may result in a permanent loss of vision, serious personal or even fatal injury, property damage and/or tool damage.</p>

	 WARNING
	<p>This tool must be operated only in a well-ventilated environment, because the tool exhausts carbon monoxide similar to a gas chainsaw or lawnmower. Exposure to carbon monoxide may cause dizziness, nausea, or unconsciousness.</p>

	 WARNING
	<p>ALWAYS keep the Cordless Nailer, fuel cell, battery, and battery charger out of the reach of children.</p>

Safety Instructions



12. NEVER DRIVE FASTENERS INTO AREAS WITH CONCEALED HAZARDS.

Always check the area behind the work surface for electrical wiring, gas pipes, water pipes, sewer drains, or other potential hazards.

13. ALWAYS MAINTAIN SECURE AND UNOBSTRUCTED FOOTING WHEN ON LADDERS, PLATFORMS, OR OTHER HIGH LOCATIONS.

	 WARNING
	<p>Never over-reach, since tool recoil may cause a loss of balance. Always be aware of edges and drop-offs when nailing on rooftops and other high locations. Keep them in full view.</p>



14. ALLOW ONLY QUALIFIED PERSONNEL TO OPERATE THE CORDLESS NAILER.

	 WARNING
	<p>Only persons who have read and fully understand all tool operation, safety, and maintenance instructions should be allowed to operate the tool.</p>

Battery Disposal:

The Paslode batteries contain lithium and should be recycled or disposed of properly. It is illegal in some areas to place a lithium battery into the trash or solid waste stream. You may contact your local recycling center for information on where to return the spent battery or call 1-800-822-8837 for information on battery recycling in your area.

15. PROPERLY STORE FUEL CELL.

	 WARNING
	<p>Always store fuel cells where they will not be exposed to an open flame, sparks, or temperatures above 120° F (49° C).</p>



16. ALWAYS STORE THE TOOL WITH THE FUEL CELL AND BATTERY REMOVED.

Store the fuel cell in the case with the Cordless Nailer.

17. KEEP THE TOOL CLEAN.



A clean tool is less likely to jam or malfunction.

18. KEEP YOUR HANDS CLEAR OF THE WORK AREA SURFACE.

	 WARNING
	<p>A fastener may exit at an angle unexpectedly and cause injury.</p>

CHARGING SYSTEM SAFETY INSTRUCTIONS!

**IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS!
SAVE THESE INSTRUCTIONS!**

 DANGER 
<p>TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, CAREFULLY FOLLOW THESE INSTRUCTIONS</p>

For connection to a supply outside North America, use an attachment plug adapter of the proper configuration for the power outlet, if needed.



Battery and Charging System

Battery and Charging System

The Paslode Cordless 2" Coil Siding & Fencing Nailer comes with a rechargeable battery and its own charging system. This charging system is the **only one that will work with the Paslode lithium-ion batteries**. The first step in preparing a new tool for operation is to fully charge the battery.

New batteries are shipped partially discharged and must be charged prior to first use. Batteries will take 5 minutes to 1.5 hours to recharge (time will be dependent on the amount of discharge of the battery).

Important Charging Notes

	 WARNING
	<p>CHEMICAL / EXPLOSION HAZARD</p> <p>Read ALL instructions before charging or using battery. Failure to follow ALL instructions may result in fire, severe burns, or release of toxic materials,</p>



Charging System Accessories:

Battery Charger - Part No. 902672

Charging Instructions

1. Remove the charger unit from the tool case and plug it into a 120V AC outlet. Set the charger base on a stable surface. A green light will come on to indicate the power is on and the charger circuit is ready.
2. Remove the battery from tool or case and insert terminals down into the charger. The red light will come on indicating that the battery is charging and the green light will go out.

NOTE
<p>If battery is completely discharged, the red light and green light may alternate back and forth for up to 20 minutes. This safety feature slowly recharges the battery until it is ready to accept the full charging current. If the red and green lights continue to alternate after 20 minutes, replace the battery.</p>

3. After charging is complete, the red light will go out and the green light will come on, indicating that the battery is fully charged. The charger will keep the battery at full charge until it is removed.
4. Unplug the charger from the 120V AC outlet.

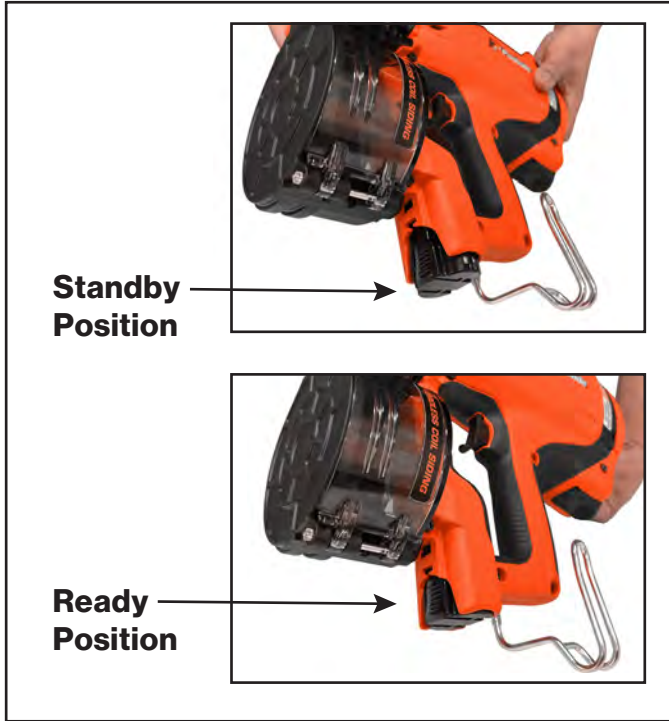
CHARGING TIMES:

First charge (new battery) **1.5 hours**
 Discharged Battery: 5 minutes to 1.5 hours

CHARGING DON'TS:

1. Do not charge battery outdoors or in temperatures below 45°F (7°C).
2. Do not allow metal objects to come in contact with the battery terminals.
3. Do not puncture or attempt to open battery case or cells.
4. Do not store battery where it will be subjected to temperatures above 120°F (49°C).
5. Do not incinerate battery.
6. Do not use a defective battery charger, one that overheats and/or smokes when plugged in.
7. Do not immerse the battery or charger in water.

Battery and Charging System



Inserting Battery

1. Load the battery, contacts first, into the Cordless Coil Nailer.
2. Push battery fully forward into its locked **Ready Position**. The battery indicator light will light.
3. To disengage the battery, push down on locking tab and slide battery back until it locks into the **Standby Position**.
4. To remove battery, push down on locking tab and slide battery out.

Battery Indicator Light

On the right side of the handle is a small plastic lens. This is the battery indicator light. When you insert a fully-charged battery into the tool, you will see a blinking green light. If the indicator light blinks red, recharge the battery.






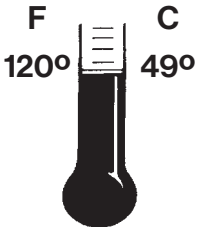
NOTE: If battery is left in tool for an extended period, the battery will discharge completely and will require recharging.



ON/OFF SWITCH. Battery has 2 secure lock positions: engaged and disengaged

Fuel Cell

Fuel Cell

	 DANGER
	EXPLOSION / FIRE HAZARD Read ALL safety instructions before using or handling the fuel cartridge. Failure to follow ALL instructions may result in explosion or fire. This may cause severe personal injuries or property damage.
	 Keep the fuel cell away from heat, sparks, and open flame.  Exposure to temperatures above 120°F (49°C) may cause the fuel cell to burst, releasing flammable gas.

There is a second container inside the fuel cell. The inner container holds the fuel. The space between the inner container and the outer cylinder is filled with a gas, called the propellant, which is under pressure.

To eject the fuel, propellant pressure squeezes the inner fuel container, much as you squeeze a tube of toothpaste. This squeezing action ensures that all the fuel is used, and that the Cordless Nailer can operate in any position.

Because of this container-within-a-container design, you might hear the sound of fluid when shaking the fuel cell after all the fuel has been used. This is the propellant, which remains between the containers even after all the fuel has been expelled.

If you expose the empty fuel cell to extreme temperatures, the propellant gas will expand and could cause the container to burst, releasing flammable gases.

NOTE

When replacing the fuel cell also clean or replace the air filter for optimum tool operation.



WARNING

Sunlight can raise the inside temperature of an unventilated car or van to above 140°F (60°C).

Never puncture or attempt to open the fuel cell, it is non-refillable.

Never incinerate, reclaim, or recycle the fuel cell.

Never smoke while installing the fuel cell.

Never inhale the spray.

Keep out of the reach of children.

Store fuel cell(s) in well-ventilated areas only.

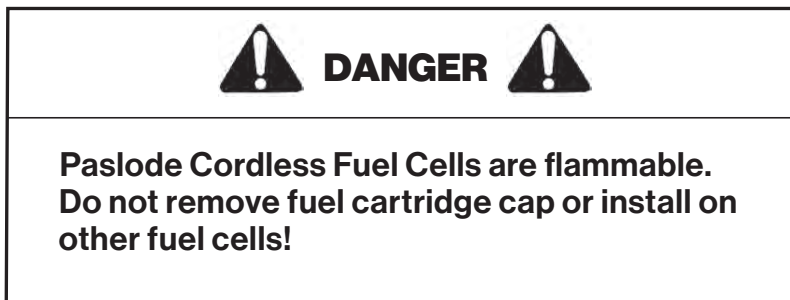
NOTE: Altitude Restriction

Paslode Cordless technology is powered by an internal combustion engine, which is affected by altitude. The tool may lose power or become erratic at elevations of 6000 feet or greater.

Fuel Cell

Note:

Paslode Fuel Cells are marked with a “Best Used Before” date on the bottom of the can. For maximum performance use fuel before the “Best Used Before” date.



Paslode Cordless Fuel Cell Disposal Guidelines

Paslode, the industry leader in cordless technology, provides this information to assist users with the proper disposal of discarded fuel cells. Acceptable disposal options vary depending on the type of fuel cell user. All users must consider federal, state, and local solid waste regulations to ensure that discarded fuel cells are disposed of properly. Users must contact their local solid waste authority for further guidance.

Discarded fuel cells (used or unused) may be considered hazardous waste under the Resource Conservation and Recovery Act (RCRA). In general, “household wastes” generated by homeowners and their contractors are exempt from hazardous waste regulation because those wastes are expressly excluded from the definition of hazardous waste. For example U.S. EPA has excluded as “household waste” aerosol cans that contain residual product and propellant. Thus under federal hazardous waste

regulations homeowners and contractors may dispose of discarded fuel cells as general refuse in a properly permitted municipal landfill. These users must still contact their local solid waste authority to determine if any state or local regulation prohibits or restricts such disposal.

Paslode takes no responsibility for improper fuel cell disposal. Proper disposal remains the responsibility of sellers and users. All sellers and users must contact their local solid waste authority to determine if any federal, state, or local regulation prohibits or restricts disposal. Users may obtain more information about U.S. EPA hazardous waste regulations at the following internet address: www.epa.gov

Alternatively users may contact U.S. EPA’s Toxic Release Information Center at 1-800-424-9346 to receive more information.

Fuel Cell

CORRECT FUEL CELL LOADING PROCEDURE



ONLY USE PASLODE'S SPECIALLY FORMULATED FUEL, FAILURE TO DO SO MAY DAMAGE YOUR TOOL, CAUSE MISFIRES AND VOID WARRANTY.



To open - Push forward, lift, then back



Open fuel door



Lift fuel adapter to up position



Load fuel cell



Carefully align fuel adapter and cell stem



To close - Push forward, then down to lock fuel door

Preparing the Paslode Cordless 2" Coil Siding & Fencing Nailer for Use

Fasteners

The Paslode Cordless 2" Coil Siding & Fencing Nailer drives Paslode 0 Degree Plastic Coil Siding Nails designed to be used with the tool. The use of fasteners that do not meet Paslode standards could cause tool damage and will void all warranty claims.

Paslode Cordless 2" Coil Siding & Fencing Nailer and Outdoor Weather

Use the Cordless Nailer outdoors, in dry weather, when the nailer, fuel cell, and battery are between 45°F (7°C) and 120°F (49°C).

Hot Weather Operation

The Cordless Nailer requires cooling of the motor assembly to work properly. The fan normally provides the necessary air flow to permit continuous operation. Whenever the Nailer is idle for extended periods, keep the fuel and tool out of direct sunlight and in surroundings where temperatures will not exceed 120°F (49°C). After extended periods of continuous use, it may be necessary to cool the motor by setting tool aside for 10-15 minutes or until the tool operates normally. An overheated tool may not drive nails completely or may operate erratically.

Cold Weather Operation

When storing the Cordless Nailer in temperatures below 45°F (7°C) it may be necessary to first warm up the fuel and tool for proper operation.

Fuel cells at colder temperatures can lose their required propellant pressure. To correct this simply warm up the fuel cell by placing it in an inside coat pocket for several minutes.

Once the fuel is warm, insert the cartridge into the tool. Quickly depress the tool two times onto the work surface and hold the tool in the down position after the second actuation. Wait one or two seconds, then pull the trigger. This action is referred to as "double-pumping" and provides a richer fuel mixture to the cold tool to help initiate combustion.

It will be necessary to repeat this procedure several times until the temperature of the tool warms up enough to operate in its normal mode.

Once the tool reaches operational temperature the tool will generate its own heat and will function normally.

If the tool sits for an extended period of time and cools down it may be necessary to repeat these steps.

Use genuine
Paslode 0 Degree Coil Siding Nails
to optimize performance



Lockout Feature

The purpose of this feature is to prevent needless blank cycling, which could mar woods, waste fuel, and damage tool components. Five (5) nails will be left in the magazine when the follower reaches the lockout area. When changing fastener length or loading the tool you should inspect the magazine and nose for any fasteners left in the tool. These nails will not be visible unless you open the quick-clear of the tool.



WARNING

During the warm-up process, never expose the tool, fuel cell, or battery to flame.



CAUTION

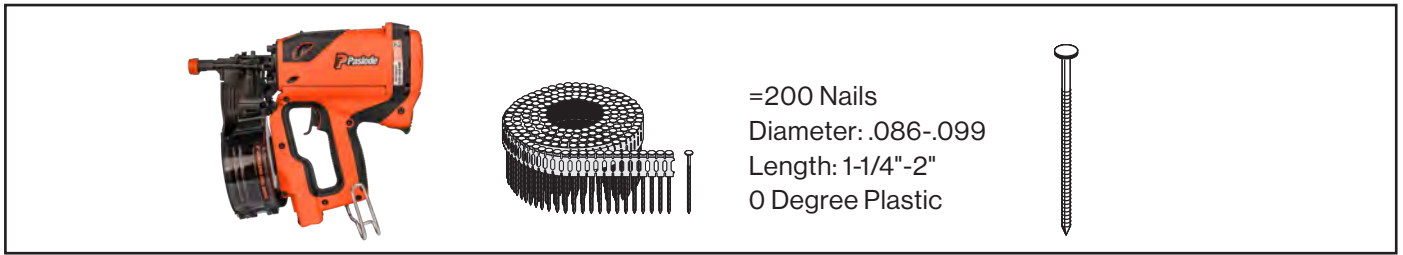
The Cordless Nailer should not be used in the rain or where excessive moisture is present. The use of the Paslode Cordless Technology under these conditions may result in damage to the tool components and cause the tool to malfunction.



DANGER

The No Mar Probe and nose will become hot after prolonged or rapid use. If it becomes necessary to adjust the No Mar Probe, avoid touching it with bare hands.

Preparing the Paslode Cordless 2" Coil Siding & Fencing Nailer for Use



CORRECT NAIL LOADING PROCEDURE



Open nose gate



Open magazine cover



Place coil into magazine



Insert nails into nose area



Close magazine cover first



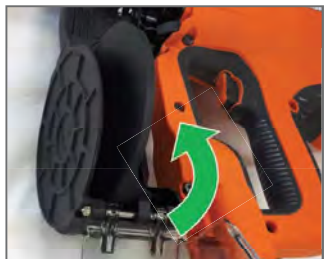
Close nose gate and latch



CAUTION

This tool must be operated in a well ventilated environment, because the tool exhausts carbon monoxide similar to a chainsaw or lawn mower. Exposure to carbon monoxide may cause dizziness, nausea, or unconsciousness.

MAGAZINE NAIL LENGTH TRAY



Swivel tray away from tool and slide to adjust for desired nail length



CORRECT REMOVAL OF EXCESS COLLATION TAPE



Fold tape at right angles across front of tool nose. Only then tear off collation



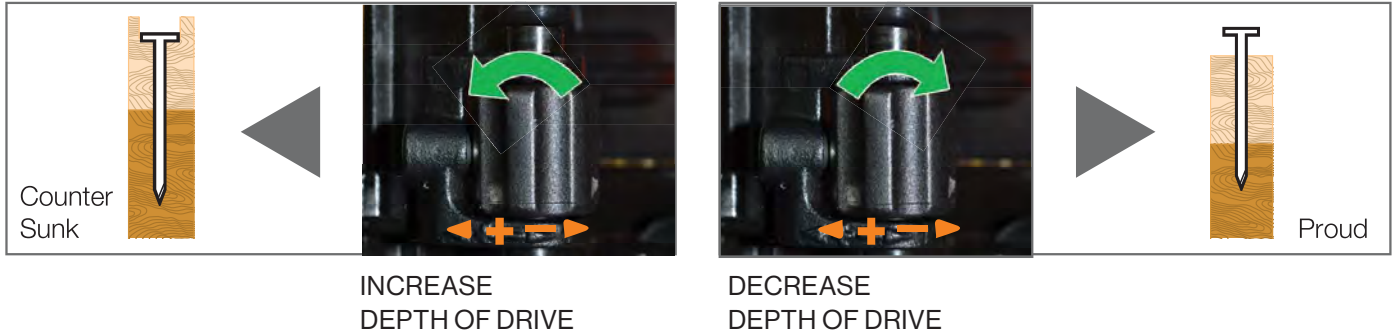
Locking tab post support collation

The tool has a locking tab which is designed to hold the tape in place. Check that locking tab is positioned correctly in hole provided in collation tape. The correct use of this locking tab ensures nails can not be dislodged from collation strip during removal of excess tape.

WARNING: Do not pull collation tape straight out of nose. This incorrect action will dislodge nails already fed into firing chamber and may cause nail to jam.

Paslode Cordless 2" Coil Siding & Fencing Nailer Operation

ADJUSTING THE DEPTH OF DRIVE - THUMB WHEEL ROTATION



CORRECT BATTERY OPERATION



TOOL FIRING SEQUENCE

1000/hour max fire rate / 2 nails/second / 7°C to 40°C



Servicing

Restrict Field Service to the Following

- CHECKING THE CHARGE LEVEL OF THE BATTERY
- RECHARGING THE BATTERY
- CHECKING THE FUEL CELL
- REPLACING THE FUEL CELL
- CLEANING/REPLACING THE AIR FILTER
- CLEARING A JAM
- CLEANING THE TOOL (See cleaning Manual)
- REPLACING NO MAR TIP

Attempts to go beyond these procedures could result in serious personal injury or damage to the Cordless Nailer and voiding the warranty.

There are certain problems you may encounter when you are using the Cordless Nailer that you will be able to correct on the work site. The following field service procedures are the only service procedures you should attempt. Anything else that may appear wrong with the Cordless Nailer should only be diagnosed and repaired by a fully trained service technician. If you have any reason to believe that your problem is beyond the service procedures in this manual, contact Paslode.



DANGER

Never attempt any maintenance of a Paslode Cordless tool without first removing the fuel cell and battery. Maintenance should be started only after the tool is completely inoperative.

End-of-Workday Routine

These simple steps are based on maintaining the safety and operational efficiency of the Cordless Nailer.

Before you leave the work site:

1. Remove battery and store in tool case. Always use the Cordless Nailer Case for transporting and storing the tool.
2. Dispose of all empty fuel cells (see page 11). Remember to dispose of fuel cells where they will not be crushed, punctured, burned, or found by children.

Fuel Cartridge Check

If the Cordless Nailer's fan operates and the indicator light is green, but the tool will not cycle or does not drive fasteners completely, check the fuel cell. With the fuel cell out of the tool, check to see if the fuel cell still contains fuel. To determine if there is any fuel left in the fuel cell, hold in the upright position and simply place the metering stem against a solid object, and gently push about three or four times. A small amount of fuel should be released each time.



DANGER

Wear safety glasses when performing this test. Never perform this test near an open flame or sparks, while smoking, or where the fuel might get in your eyes.

If fuel is not released with each operation of the metering stem, this indicates that there is no more fuel left in the fuel cell and it must be replaced. Dispose of the empty fuel cell (see page 11).

Also remember that the fuel cells have a "best used by" date on the bottom of each cell. If your fuel cell is old, it may have lost some power.

Battery Check

Periodically check the battery indicator light in the handle of the Cordless Nailer. When encountering a problem, the first step should always be to make sure the battery has enough charge to operate the tool.

When the No Mar Probe is depressed on the work piece, the fan motor should turn on and the blinking green indicator light should turn solid green. If the indicator light blinks red or glows red, recharge the battery.

When you get home:

1. Place the battery in its charger if it needs charging as indicated by the red charge light on the handle.
2. Wipe your Cordless Nailer with a clean, soft cloth.
3. Remove and clean the filter if needed.

Servicing

TIP: It may be easier to clear a nail jam by first returning the driver blade to top rest position with a small diameter punch. Then remove the nail.

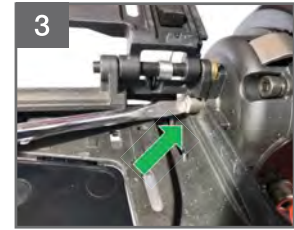
CLEARING FASTENER JAM



1 Push latch to open magazine gate



2 Carefully clear nail(s)



3 Return driver blade to top rest position

CLEANING THE AIR FILTER



1 Use a flat bladed screw driver to remove cap



2 Tap filter gently to remove dust and debris



3 Use Paslode Cordless Tool Cleaner or mild detergent and water to clean filter



4 Ensure filter is completely dry before reinstalling

CLEANING AND OILING INTERVAL

- 2-3 Days
- Weekly
- Every 2 Weeks
- ◆ Monthly
- Every 2 Months

ENVIRONMENTAL WORK CONDITIONS

Very Dirty	●	●	○	○	○
Dirty	●●	●●	○	○	○
Moderate	◆	◆	●●	●●	●●
Clean	■	■	◆	◆	◆

Fasteners Driven/Week 0 2,000 4,000 6,000 8,000 10,000

LUBRICATION OF FEED SYSTEM (per 5,000 shots)



Paslode Cordless Tool Accessories

A variety of accessories are available for the Paslode Cordless 2" Coil Siding & Fencing Nailer:

Battery - Part No. 902654

Cordless Tool Cleaner - Part No. 219348

Clear Safety Glasses - Part No. 401382

Paslode Cordless Lubricating Oil - Part No. 401482

Battery Charger - Part No. 902672

Contact your Paslode representative for additional information.

Troubleshooting

Preparing Tool for Operation - Battery/Charger Problems

SYMPTOM	POSSIBLE PROBLEMS	SERVICE
Battery does not appear to accept charge when battery is plugged into the charger.	Inoperative indicator lights on charger, or defective charger.	Try battery in tool after a full charge cycle. If tool's indicator light is red, charger is not working properly. Replace charger, or monitor charging time to ensure battery has adequate time for recharging. It is normal for battery to feel warm after properly charging.
	Battery damaged or cycle life exhausted.	Replace battery.
Charger gets hot, makes excessively loud noise, or smokes during charging cycle. Charger cord or wall plug gets hot.	Damaged charger.	Discontinue use immediately and unplug from power source. Replace charger and tag or dispose of charger to prevent accidental re-use or connection to power source.

Normal Stage of Operation

SYMPTOM	POSSIBLE PROBLEMS	SERVICE
Fan does not run - tool indicator light is blinking red or solid red.	Battery is not charged.	Charge battery.
	Battery terminals are oily, dirty, or corroded.	Clean battery terminals with a soft cloth.
Fan does not run, or runs slower than normal - tool indicator light is solid red.	Battery is discharged.	Charge battery.
No Mar Probe does not depress fully - tool does not operate.	No Mar Probe is bent, or build-up of debris in track resists operation.	Carefully remove and inspect the Probe. Clean track. Repair or replace No Mar Probe as required.
	Lockout feature is engaged.	Add strip of nails.
Tool will not cycle - fan runs, indicator light is solid green.	Fuel cell empty.	Replace fuel cell.
	Spark wire out of spark plug.	Remove cap and check spark lead, insert in spark plug and replace cover.
	Spark plug is dirty.	Clean tool cylinder head.
	No spark is generated.	Return tool to authorized Paslode dealer for service.

If tool will not operate after following the above service directions, return the tool to an authorized Paslode representative for service.

For technical support call:
1-800-222-6990
or email:
tech@paslode.com

 **Paslode®**
 An Illinois Tool Works Company
 155 Harlem Avenue
 Glenview, IL 60025
 www.paslode.com

Troubleshooting

Normal Stage of Operation

SYMPTOM	POSSIBLE PROBLEMS	SERVICE
Tool operates properly, but fasteners do not drive fully.	Depth of Drive requires adjustment.	Adjust Depth of Drive.
	Fuel cell is low.	Check fuel cell and replace as required.
	There may be loss of seal in combustion chamber.	Press and hold No Mar Probe against workpiece for one minute. Pull trigger. If fastener does not drive, there is a leak that requires service.
Tool operates properly, but fasteners are sometimes overdriven, and sometimes underdriven.	Depth of Drive is not adjusted properly for the type of material being fastened.	Adjust Depth of Drive. Readjust as required when material density or thickness of material being fastened changes.
	Tool is Overheated	Set tool aside for 10-15 minutes until cool
Tool operates, but no fastener is driven.	Wrong fasteners being used.	Use only fasteners meeting Paslode specifications. Check Fasteners and Applications section for fastener types and sizes recommended for use in this Paslode Cordless tool.
	Follower not properly engaged behind fastener strip.	Position follower behind fastener strip and engage strip.
	Jammed fastener.	Clear jam.
Tool operates erratically or appears to be losing power - tool indicator light is green.	Fuel cell is low.	Check fuel cell.
	Spark plug wire is loose.	Check spark plug wire.
	Air filter is dirty, causing tool to overheat.	Remove air filter and clean. Use soap and water to remove stubborn debris.
	Tool is dirty.	Clean tool.
Tool operated and drove fasteners, but driver blade did not return to up position.	Built-up dirt and debris on driver blade or in nose bore.	Clean driver blade and nose bore with Cordless Tool Cleaner.
	Tool is dirty.	Clean tool.
Combustion chamber does not drop after tool cycles.	No Mar Probe is bent, or is dirty.	Clean track or replace No Mar Probe.

Still not working? Here are more options:

- Keep you Cordless Nailer in top form. Visit paslode.com and watch our Cleaning and Maintenance videos





**IMPORTANT!
NE PAS DÉTRUIRE**

Il est de la responsabilité du propriétaire de faire lire et assimiler le contenu du présent manuel à tous les opérateurs et au personnel d'entretien.

**CLOUEUSE SANS FIL À CLOUS
DE 2 po, EN COLLATION SPIRALÉE,
POUR REVÊTEMENT ET CLÔTURE**

MANUEL D'UTILISATION

Table des matières

Objet	Page
Introduction et garantie	2
Aperçu de la cloueuse Paslode sans fil à clous de 2 po en collation spiralée pour revêtement et clôture	3
Consignes de sécurité	5
Bloc-piles et système de charge	8
Bonbonne de carburant	10
Préparation à l'utilisation de la cloueuse Paslode sans fil pour clous de 2 po à collation spiralée pour revêtement et clôture.	13
Fonctionnement de la cloueuse pour revêtement et clôture à clous de 2 po en collation spiralée	15
Entretien.....	16
Vue explosée de l'outil	18
Dépannage.....	21

Le système du chargeur de batterie répond à toutes les exigences de sécurité pour les outils électriques.



est une marque déposée
Paslode
Une Société de Illinois Tool Works
Company
155 Harlem Avenue
Glenview, IL 60025
www.paslode.com

 Les cloueuses à détonation électrique sont conçues et assemblées aux États-Unis.

Paslode® est membre de :



Introduction et garantie

Cloueuse sans fil pour revêtement à clous de 2 po en collation spiralée

Manuel de fonctionnement

Le présent manuel est destiné à vous familiariser avec la cloueuse sans fil Paslode à clous de 2 po en collation spiralée pour revêtement. Contrairement à d'autres outils de fixation électriques, cette cloueuse sans fil est propulsée par un moteur linéaire à combustion interne. En termes plus simples, votre cloueuse sans fil est propulsée par un moteur similaire à celui d'une automobile.

La cloueuse allume un mélange de carburant et d'air pour produire l'énergie nécessaire à l'activation du moteur, qui entraîne à son tour la fixation. La cloueuse est totalement autonome. Elle dispose de sa propre réserve de carburant et sa propre énergie électrique (bloc-piles), ainsi que d'une réserve de clous.

Le présent manuel est divisé en sections pour faciliter son utilisation (voir la Table des matières). Chaque section du manuel a été rédigée en pensant à vous, l'utilisateur de l'outil. Nous avons laissé de côté de nombreux termes techniques afin que vous puissiez facilement comprendre comment tirer le meilleur parti de votre cloueuse sans fil et comment éviter d'endommager l'outil ou de vous blesser. Mais pour cela, nous avons besoin que vous fassiez deux choses :

1. LIRE LE MANUEL D'UN BOUT À L'AUTRE AVANT D'UTILISER L'OUTIL.
2. SUIVRE TOUTES LES INSTRUCTIONS DU MANUEL.

La cloueuse sans fil devrait être manipulée prudemment comme les autres outils de fixation électriques que vous utilisez. Comme pour la plupart des outils, une mauvaise utilisation pourrait causer des blessures. Si vous autorisez d'autres personnes à utiliser la cloueuse, il sera de votre responsabilité de vous assurer qu'elles lisent et respectent les instructions du présent manuel avant d'utiliser l'outil.

Si vous avez des questions sur la cloueuse sans fil ou si vous souhaitez obtenir des exemplaires supplémentaires du présent manuel, veuillez contacter votre représentant Paslode. L'espace ci-dessous est prévu pour que vous puissiez inscrire le nom et les coordonnées de votre représentant.

Nom

Adresse

Ville, Province, Code postal

Numéro de téléphone

Garantie limitée d'outils Paslode sans fil

Paslode garantit que les nouveaux outils de fixation sans fil à détonation électrique, et ses pièces et accessoires seront exempts de défauts de matériaux et de fabrication pendant la période indiquée ci-dessous, à partir de la date de livraison à l'utilisateur initial.

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

Une garantie d'un an s'applique à toutes les pièces, à l'exception de celles qui sont spécifiquement couvertes par une garantie étendue.

GARANTIE LIMITÉE DE CINQ ANS

Une garantie de cinq ans s'applique à toutes les pièces en nylon moulé :

- Boîtier du moteur, capuchon et grille
- Demi-poignées et actionneur
- Gâchette
- Pièces du magasin

ÉNONCÉ DE GARANTIE

La présente garantie est limitée aux outils vendus et aux services demandés aux Canada. Pour obtenir l'information sur le service de garantie aux Canada, reportez-vous à la liste des centres de service fournie avec votre outil.

La seule responsabilité de Paslode en vertu des présentes sera de remplacer toute pièce ou tout accessoire qui s'avérerait défectueux dans le délai imparti. Toute pièce de rechange ou accessoire fourni conformément aux présentes sera garanti pour le reste de la période de garantie applicable à la pièce remplacée. La présente garantie ne s'applique pas au remplacement de pièces dû à l'usure normale.

La présente garantie sera nulle pour tout outil ayant fait l'objet d'une mauvaise utilisation, d'abus, de dommages accidentels ou intentionnels, d'une utilisation avec des fixations, du carburant, d'un bloc-piles ou d'un chargeur non conformes aux spécifications, à la taille ou à la qualité de Paslode, d'un entretien incorrect, d'une réparation avec des pièces de rechange autres que les pièces d'origine Paslode, d'un endommagement pendant le transport ou la manutention, ou qui, de l'avis de Paslode, a été modifié ou réparé d'une manière qui affecte ou altère les performances de l'outil.

PASLODE NE DONNE AUCUNE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE, CONCERNANT LA QUALITÉ MARCHANDE, L'ADÉQUATION OU AUTRE, À L'EXCEPTION DE CE QUI EST INDIQUÉ CI-DESSUS, et la responsabilité de Paslode sera comme INDIQUÉE OU ASSUMÉE CI-DESSUS, et remplace toutes les autres garanties découlant de l'utilisation et des performances de l'outil, ou en rapport avec celles-ci, sauf dans la mesure où les lois applicables régissent autrement. PASLODE NE SERA EN AUCUN CAS RESPONSABLE DES DOMMAGES DIRECTS, INDIRECTS OU CONSÉQUENTS, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LES DOMMAGES QUI PEUVENT CAUSER UNE PERTE DE PROFITS OU DE PRODUCTION ANTICIPÉE, LA DÉTÉRIORATION DE MATÉRIAUX, UNE AUGMENTATION DES COÛTS D'EXPLOITATION OU D'AUTRES INCONVÉNIENTS.

Paslode se réserve le droit de modifier les spécifications, l'équipement ou la conception des outils à tout moment, sans préavis et sans obligation.

Aperçu de la cloueuse Paslode sans fil à clous de 2 po en collation spiralée pour revêtement et clôture

Description

La cloueuse Paslode sans fil à clous de 2 po en collation spiralée pour revêtement et clôture est une cloueuse autonome, entièrement portable, qui utilise de l'hydrocarbure liquide pour alimenter un moteur unique à combustion interne à entraînement linéaire.

Pour bien comprendre les instructions décrites dans le présent manuel, vous devez avoir une connaissance de base de la cloueuse sans fil. Comme le montre l'illustration ci-dessous, la cloueuse se compose de trois sections principales : la poignée, le moteur et le magasin.

En examinant la cloueuse, familiarisez-vous avec les trois zones principales et les différents composants situés dans chacune d'entre elles.

La poignée contient la bonbonne de carburant, le bloc-piles, le témoin lumineux et la gâchette.

L'ensemble moteur comprend le couvercle et le filtre, le boîtier du moteur, la buse et la molette de réglage de la profondeur d'enfoncement.

Le magasin contient les composants permettant de charger et de contrôler les fixations.

Fiche technique :

Dimensions : Poids avec bloc-piles: 2,95 kg (6,5 lb)
Hauteur : 335 mm (13,2 po)
Longueur : 310 mm (12,2 po)
Largeur : 119 mm (4,7 po)
Magasin : 200 clous

Taux d'utilisation : Fonctionnement intermittent - 2 - 3 clous par seconde

REMARQUE : Le dépassement de ce taux pourrait entraîner une surchauffe de l'outil, causant une perte de performance ou un endommagement de ses composants.

En utilisant la cloueuse sans fil Paslode à la cadence recommandée, vous pourrez enfoncer plusieurs milliers de clous au cours d'une journée de travail normale.

Fixations : Collation plastique de clous en spirale à zéro degrés Paslode pour revêtement

Capacité du magasin : 1 collation de 200 clous

Bloc-piles : 7 Volts c.c. - avec une charge complète, fournira suffisamment d'énergie pour amorcer l'enfoncement d'environ 4 500 clous.

Bonbonne de carburant : Hydrocarbure liquide - Fournit suffisamment de carburant pour enfoncer environ 800 clous



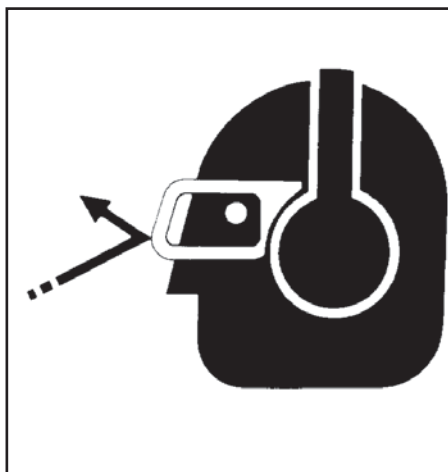
Aperçu de la cloueuse Paslode sans fil à clous de 2 po en collation spiralée pour revêtement et clôture



Consignes de sécurité

Les consignes de sécurité ci-dessous ont été insérées dans le présent manuel afin de vous fournir l'information de base nécessaire à l'utilisation en toute sécurité de la cloueuse Paslode sans-fil.

NE PAS UTILISER CET OUTIL AVANT D'AVOIR LU ET COMPRIS TOUTES LES PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ ET LES INSTRUCTIONS DU MANUEL.



AVERTISSEMENT

Portez toujours des équipements de protection OCULAIRE et AUDITIVE lorsque vous travaillez avec ou à proximité de la cloueuse Paslode sans fil.

1. Les protections oculaires doivent répondre aux exigences de la norme ANSI Z87+ et devraient être munies d'écrans latéraux pour une protection accrue.
2. **NE JAMAIS PRÉSUMER QUE L'OUTIL EST VIDE.**
3. **NE JAMAIS BADINER AVEC L'OUTIL.**
La cloueuse sans-fil n'est pas un jouet - c'est un outil. Une utilisation imprudente et incorrecte pourrait entraîner un accident grave.
4. **NE JAMAIS TRANSPORTER L'OUTIL EN AYANT LE DOIGT SUR LA GÂCHETTE OU EN APPUYANT SUR CELLE-CI.**
Cette pratique pourrait entraîner la décharge accidentelle d'un clou.
5. **NE JAMAIS UTILISER UN OUTIL DÉFECTUEUX.**
pour résoudre le problème, reportez-vous à la section d'entretien ou de dépannage du présent manuel. Si le problème ne peut être corrigé, cessez d'utiliser l'outil et le signaler à votre supérieur ou au représentant de Paslode.
6. **NE PAS CHARGER LES CLOUS EN ACTIONNANT LA GÂCHETTE OU AVEC L'ÉLÉMENT DE CONTACT APPUYÉ SUR UNE SURFACE.**
Un clou pourrait être accidentellement être déchargé.
7. **NE JAMAIS UTILISER L'OUTIL LORSQUE L'EMBOÛT NON MARQUANT EST DÉSACTIVÉ OU RETIRÉ**
Ce dispositif permet de réduire le risque de décharge accidentelle de clous en empêchant l'outil de fonctionner tant qu'il n'est pas complètement appuyé sur la surface de travail.
N'utilisez JAMAIS l'outil si l'embout de non marquage ne fonctionne pas correctement.
8. **LORSQUE VOUS ÉLIMINEZ UN BLOCAGE OU QUE VOUS RETIREZ DES CLOUS, DIRIGEZ TOUJOURS L'OUTIL LOIN DE VOUS ET DES AUTRES.**
Tirez légèrement la languette de suivi vers l'arrière et poussez le levier de déverrouillage. Relevez légèrement la buse de l'outil et les clous devraient sortir par l'arrière du magasin. Si les clous sont bloqués, reportez-vous à la section d'entretien appropriée du présent manuel.
9. **NE JAMAIS UTILISER LA CLOUEUSE SI DES PIÈCES SONT DESSERRÉES, ENDOMMAGÉES OU MANQUANTES.**
10. **NE PAS ENFONCER LES CLOUS DANS UN NOEUD OU SUR D'AUTRES FIXATIONS.**
Le clou pourrait ricocher et provoquer des blessures graves.
11. **N'UTILISER L'OUTIL QUE SUR LA PIÈCE DE TRAVAIL**

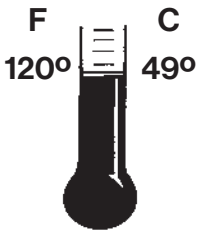



AVERTISSEMENT

La cloueuse sans fil ne devrait être actionnée que lorsqu'elle est en contact avec la surface de travail. Lorsque vous fixez des matériaux fins tels que le contreplaqué, veillez à positionner l'outil de manière à ce que le clou s'enfonce dans une pièce sous-jacente.



Consignes de sécurité

	 DANGER
	<p>Cette cloueuse sans fil est un appareil à combustion interne. Elle produit des gaz d'échappement chauds qui peuvent allumer les matériaux inflammables. Cet outil ne doit pas être utilisé dans un environnement combustible ou en présence de matériaux à risque, tel les produits chimiques inflammables, des adhésifs, de l'essence ou des solvants.</p>

	 AVERTISSEMENT
	<p>Ne pas exposer l'outil à une température supérieure à 49 °C (120 °F). La bonbonne de carburant ou le bloc-piles pourrait éclater et libérer des gaz inflammables.</p>

	 AVERTISSEMENT
	<p>Ne pas utiliser cet outil avant d'avoir lu et compris toutes les précautions de sécurité et les instructions du manuel.</p> <p>Le manquement au respect de toutes les précautions et consignes de sécurité pourrait entraîner une perte permanente de la vue, des blessures graves, voire mortelles, des dégâts matériels et/ou un endommagement de l'outil.</p>

	 AVERTISSEMENT
	<p>Cet outil ne doit être utilisé que dans un environnement bien aéré, car il dégage du monoxyde de carbone comme une scie à chaîne et une tondeuse à gazon mécaniques. L'exposition au monoxyde de carbone peut provoquer des vertiges, des nausées ou une perte de conscience.</p>


	 AVERTISSEMENT
	<p>Gardez TOUJOURS la cloueuse sans fil, la cartouche de carburant, le bloc-piles et le chargeur hors de portée des enfants.</p>

Consignes de sécurité

12. NE JAMAIS ENFONCER LES FIXATIONS DANS DES ZONES POUVANT PRÉSENTER UN DANGER CACHÉ. Vérifiez toujours que la zone située derrière la surface de travail ne comporte pas de câbles électriques, de conduites de gaz, de conduites d'eau, de canalisations d'égout ou d'autres dangers potentiels.
13. LORS DE TRAVAIL DANS UNE ÉCHELLE, SUR UNE PLATEFORME OU D'AUTRES ENDROITS EN HAUTEUR, ASSUREZ-VOUS DE TOUJOURS AVOIR UN PIED SÛR POUR GARDER UN BON ÉQUILIBRE ET DE TRAVAILLER SUR UNE ZÔNE DÉGAGÉE.

	<p>AVERTISSEMENT</p> <p>Ne jamais dépasser votre portée de travail, car le recul de l'outil pourrait entraîner une perte d'équilibre. Lorsque vous clouez sur une toiture ou d'autres endroits élevés, faites toujours attention aux arêtes et aux points de chute. Gardez-les bien en vue.</p>
---	--

14. NE CONFIEZ L'UTILISATION DE LA CLOUEUSE SANS FIL QU'À DU PERSONNEL QUALIFIÉ.

	<p>AVERTISSEMENT</p> <p>Seules les personnes ayant lu et compris toutes les instructions relatives au fonctionnement, à la sécurité et à l'entretien de l'outil devraient être autorisées à utiliser l'outil.</p>
---	--

Mise au rebut du bloc-piles :

Les blocs-piles Paslode contiennent du lithium et devraient être recyclés ou éliminés de manière appropriée. Dans certaines régions, il est illégal de jeter les piles au lithium à la poubelle ou dans le flux de déchets solides. Vous pouvez contacter votre centre de recyclage local pour savoir où renvoyer le bloc-piles usagé ou composez le 1-800 822-8837 pour obtenir de l'information sur le recyclage des blocs-piles dans votre région.

15. ENTREPOSEZ ADÉQUATEMENT LES CARTOUCHES DE CARBURANT.

	<p>AVERTISSEMENT</p> <p>Conservez toujours les bonbonnes de carburant dans un endroit où elles ne seront pas exposées à une flamme nue, à des étincelles ou à une température supérieure à 49 °C (120 °F).</p>
--	---

16. RANGEZ TOUJOURS L'OUTIL AVEC SA BONBONNE DE CARBURANT ET SON BLOC-PILES RETIRÉS. Rangez la cartouche de carburant dans la mallette de la cloueuse sans-fil.
17. GARDEZ L'OUTIL PROPRE. Un outil propre est moins susceptible de se bloquer ou de mal fonctionner.
18. N'APPROCHEZ PAS VOS MAINS DE LA SURFACE DE TRAVAIL.

	<p>AVERTISSEMENT</p> <p>Un clou pourrait sortir en biais de manière inattendue et causer des blessures.</p>
---	--

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ POUR LE SYSTÈME DE RECHARGE!

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES! CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS!

<p>DANGER</p> <p>POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE OU DE SECOUSSE ÉLECTRIQUE, SUIVEZ ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS</p>

Pour le raccordement à une alimentation hors Amérique du Nord, au besoin, utilisez un adaptateur de fiche de connexion de la configuration appropriée pour la prise de courant.

Bloc-piles et système de charge

Bloc-piles et système de charge

La cloueuse Paslode sans fil à clous de 2 po en collation spiralée pour revêtement et clôture est livrée avec un bloc-piles rechargeable et son propre système de recharge. **Ce chargeur est le seul qui fonctionne avec les blocs-piles lithium-ion Paslode.** La première étape de la préparation d'un nouvel outil consiste à charger complètement le bloc-piles.

Les blocs-piles neufs sont livrés partiellement déchargés et doivent être rechargés avant la première utilisation. Les bloc-piles se rechargeront entre 5 minutes et 1,5 heure (le temps dépendra de la profondeur de leur décharge).

Remarques importantes concernant la recharge

	 AVERTISSEMENT
	DANGER CHIMIQUE OU D'EXPLOSION Lire TOUTES les instructions avant de recharger ou d'utiliser le bloc-piles. Le non-respect de TOUTES les instructions pourrait entraîner un incendie, des brûlures graves ou la libération de substances toxiques

<p>Cordon de 1,8 m (6 pi)</p>  <p>Bloc-piles</p> <p>ALIMENTATION 120Vc.a. SEULEMENT</p>
SYSTÈME DE RECHARGE DU BLOC-PILES PASLODE

Accessoires du système de recharge :

Chargeur - N° d'article : 902672

Instructions de recharge

1. Retirez le chargeur de la mallette de l'outil et branchez-le sur une prise de courant alternatif à 120 V. Placez la base du chargeur sur une surface stable. Un témoin vert s'allumera pour indiquer que l'appareil est sous tension et que le circuit du chargeur est prêt.
2. Retirez le bloc-piles de l'outil ou de la mallette et insérez ses bornes vers le bas dans le chargeur. Le témoin rouge s'allumera pour indiquer que le bloc-piles est en cours de recharge et le témoin vert s'éteindra.

REMARQUE
Si le bloc-piles est complètement déchargé, le témoin rouge et le témoin vert pourraient s'allumer en alternance jusqu'à une période de 20 minutes. Ce dispositif de sécurité recharge lentement le bloc-piles jusqu'à ce qu'il soit prêt à accepter le courant de recharge complet. Si les témoins rouge et vert continuent d'alterner après 20 minutes, remplacez le bloc-piles.

3. Une fois la recharge terminée, le témoin rouge s'éteindra et le témoin vert s'allumera, indiquant que le bloc-piles est entièrement chargé. Le chargeur maintiendra le bloc-piles complètement chargé jusqu'à ce qu'il soit retiré.
4. Débranchez le chargeur de la prise à 120 Vc.a.

DURÉES DE RECHARGE :

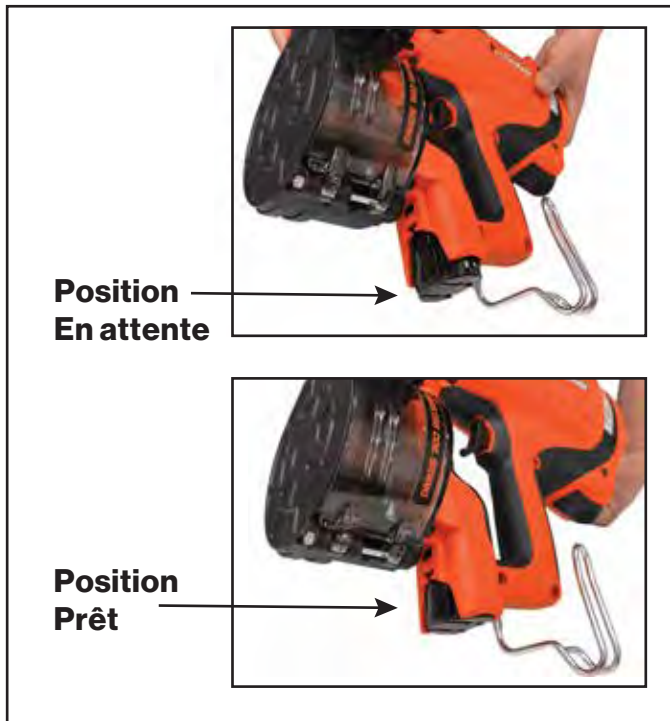
Première charge (bloc-piles neuf) : **1,5 heure**

Bloc-piles déchargé : entre 5 minutes et 1,5 heure

À NE PAS FAIRE :

1. Ne pas recharger le bloc-piles à l'extérieur ou à une température inférieure à 7 °C (45 °F).
2. Ne pas laisser d'objet métallique entrer en contact avec les bornes du bloc-piles.
3. Ne pas percer ou tenter d'ouvrir le boîtier du bloc-piles ou de ses cellules.
4. Ne pas remiser le bloc-piles dans un endroit où il sera soumis à une température supérieure à 49 °C (120 °F).
5. Ne pas incinérer le bloc-piles.
6. Ne pas utiliser un chargeur défectueux, qui surchauffe et/ou dégage de la fumée lorsqu'il est branché.
7. Ne jamais immerger le bloc-piles ou le chargeur dans l'eau.

Bloc-piles et système de charge



Insertion du bloc-piles

1. Insérez le bloc-piles contacts en premier dans la cloueuse sans fil à collation spiralée.
2. Poussez le bloc-piles complètement vers l'avant dans sa **position Prêt** verrouillée. Le témoin du bloc-piles s'allumera.
3. Pour remettre le bloc-piles en attente, poussez la languette de verrouillage vers le bas et glissez le bloc-piles vers l'arrière jusqu'à ce qu'il se verrouille en **position En attente**.
4. Pour retirer le bloc-piles, poussez la languette de verrouillage vers le bas et glissez le bloc-piles vers l'extérieur.



COMMUTATEUR MARCHE/ARRÊT. Le bloc-piles a deux positions de verrouillage sécurisées : engagée et désengagée.

Témoin indicateur du bloc-piles




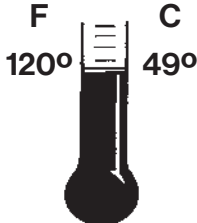
Sur le côté droit de la poignée se trouve une petite lentille en plastique. Il s'agit du témoin indicateur du bloc-piles. Lorsque vous insérez un bloc-piles entièrement chargé dans l'outil, un témoin vert clignotera. Si le témoin clignote en rouge, rechargez le bloc-piles.



REMARQUE : Si le bloc-piles est laissé dans l'outil pendant une période prolongée, il se déchargera complètement et devra être rechargé.

Bonbonne de carburant

Bonbonne de carburant

	 DANGER
	DANGER D'EXPLOSION ET D'INCENDIE Lire TOUTES les consignes de sécurité avant d'utiliser ou de manipuler la cartouche de carburant. Le non-respect de TOUTES les instructions pourrait entraîner une explosion ou un incendie. Cela pourrait causer des blessures graves ou des dommages matériels.
	 Gardez la bonbonne de carburant à l'écart de la chaleur, des étincelles et de toute flamme nue.  L'exposition à une température supérieure à 49 °C (120 °F) pourrait provoquer l'éclatement de la bonbonne de carburant et le dégagement de gaz inflammables.

Un deuxième contenant se trouve à l'intérieur de la bonbonne de carburant. Le contenant intérieur contient le carburant. L'espace entre le contenant intérieur et le cylindre extérieur est rempli d'un gaz sous pression, appelé propulseur.

Pour éjecter le carburant, la pression du propulseur comprime le contenant de carburant interne, un peu comme on comprime un tube de dentifrice. Cette action de compression garantit que tout le carburant est utilisé et que la cloueuse sans-fil puisse fonctionner dans n'importe quelle position.

En raison de la conception de ce contenant dans une bonbonne, il se peut que vous entendiez un bruit de liquide lorsque vous secouez la bonbonne de carburant une fois que tout le carburant a été utilisé.

Il s'agit du propulseur qui reste entre les deux éléments même après que tout le carburant a été expulsé.

Si vous exposez la bonbonne de carburant vide à une température extrême, le gaz propulseur se dilatera et pourrait faire éclater la bonbonne, libérant des gaz inflammables.

REMARQUE

Pour un fonctionnement optimal de l'outil, nettoyez ou changez le filtre à air lorsque vous remplacerez la bonbonne de carburant.

AVERTISSEMENT

La lumière du soleil peut faire monter la température intérieure d'une voiture ou d'une camionnette non aérée à plus de 60°C.

Ne jamais percer ou tenter d'ouvrir la bonbonne de carburant, car elle n'est pas rechargeable.

Ne jamais incinérer, récupérer ou recycler la bonbonne de carburant.

Ne jamais fumer pendant l'installation de la bonbonne de carburant.

Ne jamais inhaler les gaz d'émanation.

Gardez hors de portée des enfants.

Entreposez seulement les bonbonnes de carburant dans une zones bien aérée.

REMARQUE : Restriction d'altitude



La technologie sans fil Paslode est propulsée par un moteur à combustion interne, qui est affecté par l'altitude. L'outil pourrait perdre de sa puissance ou devenir erratique à une altitude dépassant 1800 m (6 000 pi).

Bonbonne de carburant

Remarque :

Les bonbonnes de carburant Paslode sont marquées d'une date de péremption sur le fond de la canette.

Pour des performances optimales, utilisez le carburant avant la date d'expiration.

 DANGER 
<p>Les bonbonnes de carburant des outils Paslode sans fil sont inflammables.</p> <p>Ne retirez pas le bouchon de la bonbonne de carburant ni utiliser d'autres bonbonnes de carburant.</p>

Lignes directrices pour l'élimination des bonbonnes de carburant des outils Paslode sans fil

Paslode, le leader de l'industrie de la technologie sans fil, fournit ces renseignements pour aider les utilisateurs à se débarrasser correctement des bonbonnes de carburant à mettre au rebut. Les options d'élimination acceptables varient en fonction de la région où vous vous trouvez. Tous les utilisateurs doivent tenir compte des réglementations fédérales, nationales et locales en matière de déchets solides pour s'assurer que les bonbonnes de carburant mises au rebut sont éliminées de manière appropriée. Les utilisateurs doivent contacter leur autorité locale chargée des déchets solides pour obtenir des conseils supplémentaires.

Les bonbonnes de carburant mises au rebut (utilisées ou non) peuvent être considérées comme des déchets dangereux en vertu de la loi sur la conservation et la récupération des ressources (RCRA) - É.-U., et d'autres lois canadiennes. En général, les "déchets ménagers" produits par les propriétaires et leurs entrepreneurs sont exemptés de la réglementation sur les déchets dangereux parce que ces déchets sont expressément exclus de la définition des déchets dangereux. Par exemple, l'EPA a exclu des "déchets ménagers" les bombes aérosols qui contiennent du produit résiduel et du gaz propulseur. Ainsi, en vertu de la réglementation fédérale américaine sur les déchets dangereux, les propriétaires et les entrepreneurs peuvent se débarrasser des bonbonnes de carburant comme des

déchets généraux dans une décharge municipale dûment autorisée. Ces utilisateurs devront néanmoins contacter leur autorité locale chargée des déchets solides afin de déterminer si une réglementation locale ou nationale interdit ou limite ce type d'élimination.

Paslode n'assumera aucune responsabilité en cas d'élimination incorrecte des bonbonnes de carburant. Les vendeurs et les utilisateurs sont responsables de l'élimination correcte des produits. Tous les vendeurs et utilisateurs devront contacter leur autorité locale chargée des déchets solides afin de déterminer si une réglementation locale ou nationale interdit ou limite ce type d'élimination. Les utilisateurs peuvent obtenir plus d'information sur les réglementations de l'EPA en matière de déchets dangereux à l'adresse Internet suivante : www.epa.gov

Pour obtenir de plus amples renseignements., les utilisateurs peuvent également contacter le Centre « Toxic Release Information Center » de l'EPA au 1-800-424-9346.

Bonbonne de carburant

PROCÉDURE CORRECTE DE CHARGEMENT DES BONBONNES DE CARBURANT











TOUJOURS RETIRER LE BLOC-PILES, LA BONBONNE DE CARBURANT ET LES CLOUS LORS DE L'ENTRETIEN OU DE L'ÉLIMINATION D'UN BLOCAGE.

N'UTILISEZ QUE DU CARBURANT SPÉCIALEMENT FORMULÉ PAR PASLODE, FAUTE DE QUOI VOUS RISQUEZ D'ENDOMMAGER VOTRE OUTIL, DE PROVOQUER DES RATÉS ET D'ANNULER LA GARANTIE.



800 tirs par bonbonne de carburant

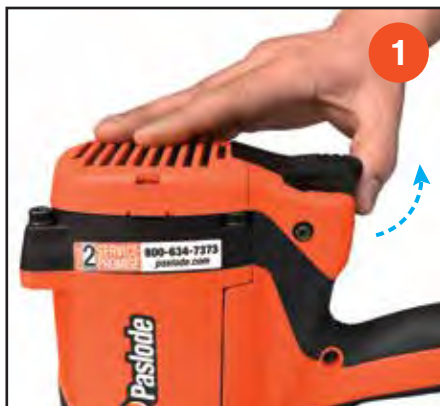


Vérifier la date d'expiration du carburant sous la bonbonne

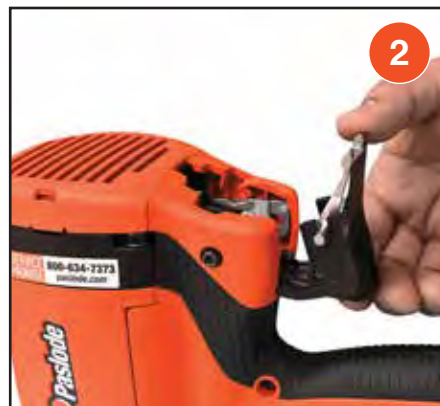
À CONSOMMER DE PRÉFÉRENCE AVANT le 12 DÉC. 2021 1A



Insérer la bonbonne de carburant



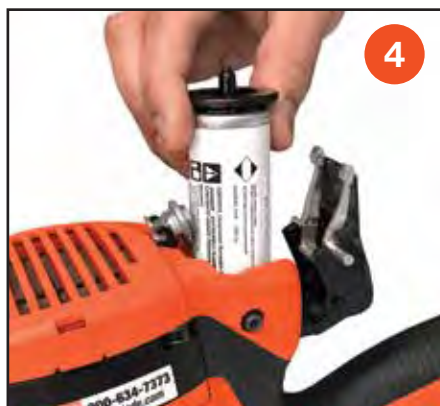
1
Pour ouvrir - Pousser vers l'avant, soulever puis tirer vers l'arrière



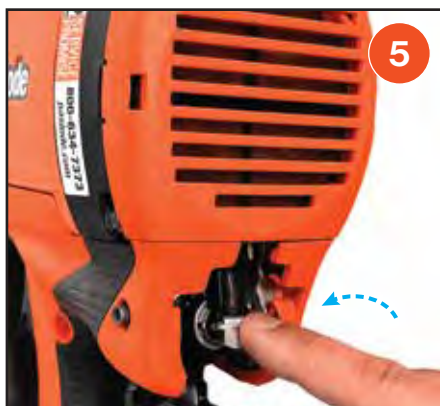
2
Ouvrir le compartiment de carburant



3
Placer l'adaptateur de bonbonne en position élevée



4
Insérer la bonbonne



5
Insérer la bonbonne de carburant. Aligner soigneusement l'adaptateur et la tige de la bonbonne



6
Pour fermer - Pousser vers l'avant, puis vers le bas pour verrouiller la trappe à carburant

Préparation à l'utilisation de la cloueuse Paslode sans fil pour clous de 2 po à collation spiralée pour revêtement et clôture

Fixations

La cloueuse Paslode sans fil pour clous de 2 po à collation spiralée pour revêtement et clôture utilise les clous Paslode à collation plastique non inclinée. L'utilisation de fixations qui ne répondent pas aux normes Paslode pourrait endommager l'outil et annuler toutes les demandes de compensation sous garantie.

Températures de fonctionnement de la cloueuse pour revêtement et clôture à clous de 2 po en collation spiralée

Utilisez la cloueuse sans fil à l'extérieur, par temps sec, lorsque la cloueuse, la bonbonne de carburant et le bloc-piles sont à une température comprise entre 7 °C (45 °F) et 49 °C (120 °F).

Fonctionnement par temps chaud

Pour fonctionner correctement, la cloueuse sans fil nécessite un refroidissement du moteur. Le ventilateur fournit normalement le débit d'air nécessaire pour permettre un fonctionnement continu. Lorsque la cloueuse reste inutilisée pendant de longues périodes, conservez le carburant et l'outil à l'abri des rayons directs du soleil et dans un environnement où la température n'excède pas 49 °C (120 °F). Après de longues périodes d'utilisation continue, il pourrait être nécessaire de refroidir le moteur en mettant l'outil de côté pendant 10 à 15 minutes ou jusqu'à ce que l'outil fonctionne normalement. Un outil surchauffé pourrait ne pas enfoncer complètement les clous ou fonctionner de manière irrégulière.

Fonctionnement par temps froid

Lorsque vous rangez la cloueuse sans fil à une température inférieure à 7 °C, il pourrait être nécessaire de réchauffer le carburant et l'outil pour qu'ils fonctionnent correctement.

À des températures plus froides, les bonbonnes de carburant peuvent perdre la pression nécessaire à leur fonctionnement

Pour y remédier, il suffira de réchauffer la bonbonne de carburant en la plaçant dans la poche intérieure d'un manteau pendant plusieurs minutes. Une fois le carburant réchauffé, insérez la bonbonne dans l'outil. Appuyez l'outil deux fois rapidement sur la surface de travail et maintenez l'outil appuyé après la deuxième action. Attendez une ou deux secondes, puis appuyez sur la gâchette. Cette action est appelée "double pompage" et fournit un mélange de carburant plus riche à l'outil froid pour aider à initier la combustion.

Il sera nécessaire de répéter cette procédure plusieurs fois jusqu'à ce que la température de l'outil augmente suffisamment pour qu'il puisse avoir une performance de mode normal.

Une fois que l'outil a atteint sa température de fonctionnement, il génère sa propre chaleur et fonctionne normalement. Si l'outil est inutilisé pendant une période prolongée et qu'il refroidit, il pourrait être nécessaire de répéter ces étapes.

Pour une performance optimale, utilisez les collations de clous en spirale non inclinée Paslode pour revêtement



Dispositif de verrouillage

L'objectif de cette fonction est d'éviter les tirs à vide inutiles, qui pourraient abîmer les bois, gaspilleraient du carburant et pourraient endommager les composants de l'outil. Cinq (5) clous seront laissés dans le magasin lorsque la languette de suivi atteindra la zone de verrouillage. Lorsque vous changez la longueur des fixations ou que vous chargez l'outil, vous devriez inspecter le magasin et la buse de l'outil pour vérifier qu'il ne reste pas de clous dans l'outil. Ces clous ne seront pas visibles à moins que vous n'ouvriez la portière de dégagement rapide de l'outil



AVERTISSEMENT

Pour le processus de préchauffage, n'exposez jamais l'outil, la bonbonne de carburant ou le bloc-piles à une flamme.



ATTENTION

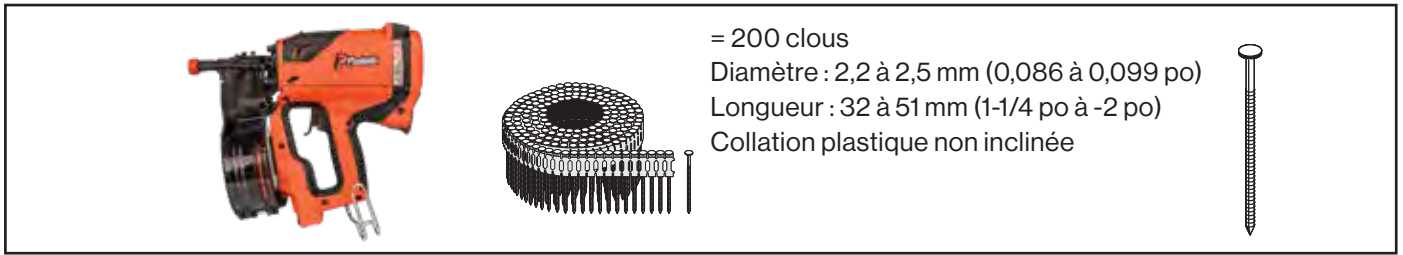
La cloueuse sans fil ne doit pas être utilisée sous la pluie ou en présence d'une humidité excessive. L'utilisation de la technologie sans fil Paslode dans ces conditions pourrait endommager les composants de l'outil et entraîner son dysfonctionnement.



DANGER

L'embout non marquant et la buse de distribution deviendront chauds après une utilisation prolongée ou rapide. S'il est nécessaire d'ajuster l'embout non marquant, évitez de le toucher à mains nues.

Préparation à l'utilisation de la cloueuse Paslode sans fil pour clous de 2 po à collation spiralée pour revêtement et clôture



PROCÉDURE DE CHARGEMENT CORRECT DES CLOUS



Ouvrir la porte de la buse



Ouvrir le couvercle du magasin



Placer la collation spiralée dans le magasin



Insérer les clous dans la zone de la buse

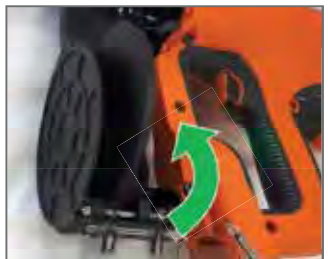


Fermer d'abord le couvercle du magasin



Fermer la porte de la buse et la verrouiller

PLATEAU DE RÉGLAGE DE LA LONGUEUR DES CLOUS DANS LE MAGASIN



Pivoter le plateau pour l'éloigner de l'outil et le faire coulisser pour l'ajuster à la longueur de clou souhaitée



RETRAIT CORRECT DE L'EXCÉDENT DE BANDE DE COLLATION



Plier la bande à angle droit sur l'avant de la buse de l'outil. Tirer ensuite pour couper la bande



Langue de maintien de la collation sur la buse

ATTENTION

Cet outil doit être utilisé dans un environnement bien aéré, car il dégage du monoxyde de carbone comme une scie à chaîne et une tondeuse à gazon mécaniques.

L'exposition au monoxyde de carbone peut provoquer des vertiges, des nausées ou une perte de conscience.

L'outil est muni d'une languette de verrouillage destinée à maintenir le ruban en place. Vérifiez que la languette de verrouillage est correctement positionnée dans le trou prévu dans la bande de collation. L'utilisation correcte de cette languette de verrouillage garantit que les clous ne peuvent pas être délogés de la bande de collation lors de l'enlèvement de l'excédent.

AVERTISSEMENT : Ne pas tirer la bande de collation directement hors de la buse. Cette action incorrecte délogera les clous déjà introduits dans la chambre de tir et pourrait entraîner le blocage du clou.

Fonctionnement de la cloueuse pour revêtement et clôture à clous de 2 po en collation spiralée

RÉGLAGE DE LA PROFONDEUR D'ENFONCEMENT - PAR ROTATION DE MOLETTE



AUGMENTATION DE LA PROFONDEUR D'ENFONCEMENT

DIMINUTION DE LA PROFONDEUR D'ENFONCEMENT

UTILISATION DU BLOC-PILES



COMMUTATEUR MARCHÉ/ARRÊT. Le bloc-piles a deux positions de verrouillage sécurisées : engagée et désengagée



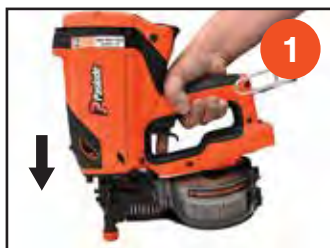
Vert indique que le bloc-piles est chargé



Rouge indique que le bloc-piles devra être rechargé

SÉQUENCE DE TIR DE L'OUTIL

Taux de tir max. jusqu'à 1 000 heures de fonctionnement : 2 clous/seconde, 7 °C à 40 °C



Mettre l'outil en contact avec la pièce de travail



Actionner la gâchette pour tirer



Relever l'outil et relâcher la gâchette

Entretien

Limitez l'entretien en chantier aux éléments suivants

- VÉRIFICATION DU NIVEAU DE CHARGE DU BLOC-PILES
- RECHARGE DU BLOC-PILES
- VÉRIFICATION DE LA BONBONNE DE CARBURANT
- REMPLACEMENT DE LA BONBONNE DE CARBURANT
- NETTOYAGE OU REMPLACEMENT DU FILTRE A AIR
- ÉLIMINATION DE BLOCAGE
- NETTOYAGE DE L'OUTIL (voir le manuel de nettoyage)
- REMPLACEMENT DE L'EMBOUIT NON MARQUANT

Toute tentative d'aller au-delà de ces procédures pourrait entraîner des blessures graves ou endommager la cloueuse sans fil et annulera la garantie.

Il y a certains problèmes que vous pouvez rencontrer lors de l'utilisation de la cloueuse sans fil qui peuvent être résolus sur le chantier. Les procédures d'entretien sur le terrain ci-dessous sont les seules procédures d'entretien que vous devez entreprendre. Toute autre anomalie apparaissant sur la cloueuse sans fil devra être signalée à un centre de service et n'être réparée que par un technicien qualifié. Si vous avez des raisons de croire que votre problème dépasse les procédures d'entretien décrites dans le présent manuel, contactez Paslode.



DANGER

Ne jamais entreprendre l'entretien d'un outil sans fil Paslode sans avoir au préalable retiré la bonbonne de carburant et le bloc-piles. L'entretien ne doit être entrepris qu'une fois l'outil complètement désamorcé.

Routine de fin de journée

Ces étapes simples visent à maintenir la sécurité et l'efficacité opérationnelle de la cloueuse sans fil.

Avant de quitter le site de travail :

1. Retirez le bloc-piles et rangez-le dans la mallette de l'outil. Utilisez toujours la mallette de la cloueuse sans fil pour transporter et ranger l'outil.
2. Disposez de toutes les bonbonnes de carburant vides (voir page 11). Rappelez-vous de ne pas disposer les bonbonnes de carburant dans un endroit où elles risqueraient d'être écrasées, percées, brûlées ou trouvées par des enfants.

Vérification de la bonbonne de carburant

Si le ventilateur de la cloueuse sans fil fonctionne et que le témoin lumineux est vert, mais que l'outil ne fonctionne pas ou n'enfonce pas complètement les clous, vérifiez la bonbonne de carburant. Après avoir sorti la bonbonne de carburant de l'outil, vérifiez qu'elle contient encore du carburant. Pour déterminer s'il reste du carburant dans la bonbonne, tenez-la en position verticale et placez simplement la tige de dosage contre un objet solide, puis appuyez doucement trois ou quatre fois. Une petite quantité de carburant devrait être libérée à chaque fois.



DANGER

Lorsque vous effectuez ce test, portez des lunettes de sécurité.

N'effectuez jamais ce test à proximité d'une flamme nue ou d'étincelles, en fumant ou de façon que le carburant puisse entrer en contact avec vos yeux.

S'il n'y a pas de libération de carburant à chaque actionnement de la tige de dosage, cela indique qu'il n'y a plus de carburant dans la bonbonne et qu'elle doit être remplacée. Éliminez la bonbonne de carburant vide (voir page 11).

Rappelez-vous aussi que les bonbonnes de carburant portent une date limite d'utilisation sous le fond de chacune d'entre elles. Si votre bonbonne de carburant est âgée, elle pourrait avoir perdu une partie de sa puissance

Vérification du bloc-piles

Vérifiez régulièrement le témoin indicateur du bloc-piles situé sur la poignée de la cloueuse sans fil. En cas de problème, la première chose à faire est de s'assurer que le bloc-piles est suffisamment chargé pour faire fonctionner l'outil.

Lorsque l'embout non marquant est appuyé sur la pièce de travail, le moteur du ventilateur se met en marche et le témoin vert clignotant devient vert fixe. Si le témoin clignote ou s'allume en rouge, rechargez le bloc-piles.

Lorsque vous rentrez chez vous :

1. Placez le bloc-piles dans son chargeur s'il a besoin d'être rechargé, comme l'indiquerait le témoin de charge rouge sur la poignée.
2. Essuyez votre cloueuse sans fil avec un chiffon propre et doux.
3. Retirez et nettoyez le filtre si nécessaire.

Entretien

CONSEIL : Il pourrait être plus facile de dégager un clou coincé en ramenant d'abord la lame de poussée en position de repos supérieure à l'aide d'un poinçon de petit diamètre. Retirez ensuite le clou.

DÉGAGEMENT D'UN CLOU BLOQUÉ



1 Pousser le loquet pour ouvrir la porte du magasin



2 Dégager soigneusement le(s) clou(s)



3 Remettre la lame de poussée en position de repos supérieure

NETTOYAGE DU FILTRE A AIR



1 Utiliser un tournevis à lame plate pour retirer le capuchon.



2 Tapoter doucement le filtre pour éliminer la poussière et les débris



3 Utilisez le nettoyant pour outils sans fil Paslode ou un détergent doux et de l'eau pour nettoyer le filtre.



4 Assurez-vous que le filtre est complètement sec avant de le réinstaller

INTERVALLE DE NETTOYAGE ET DE HUILAGE

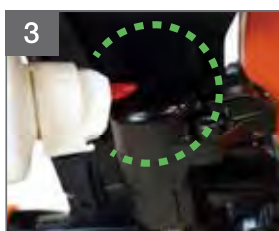
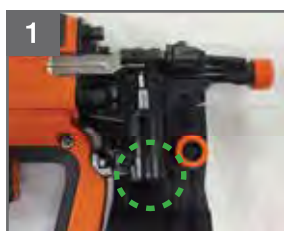
- Aux 2 ou 3 jours
- Une fois par semaine
- Toutes les 2 semaines
- ◆ Mensuellement
- Tous les 2 mois

CONDITIONS ENVIRONNEMENTALES DE TRAVAIL

Très sale	●	●	○	○	○
Sale	●●	●●	○	○	○
Modéré	◆	◆	●●	●●	●●
Propre	■	■	◆	◆	◆

Clous enfoncés par semaine 0 2 000 4 000 6 000 8 000 10 000

LUBRIFICATION DU SYSTÈME (par 5 000 tirs)



Accessoires Paslode pour outils sans fil

Plusieurs accessoires sont offerts pour la cloueuse Paslode sans fil pour clous de 2 po en collation spiralée pour revêtement et clôture :

Bloc-piles - N° d'article : 902654

Nettoyant pour outils sans fil - N° d'article : 219348

Lunettes de sécurité - N° d'article : 401382

Huile lubrifiante pour outils Paslode sans fil - N° d'article : 401482

Chargeur - N° d'article : 902672

Pour plus d'information, communiquez avec votre représentant Paslode.

LÉGENDE DES ÉLÉMENTS

	1	91904 2	1	Grill
*	2	90045 5	1	Filtre
	3	90106 5	4	Vis SHC 10-24 x 1-14 po
	4	91904 0	1	Capuchon
	5	90090 2	3	Vis TF SEMS 8-32 x 5/8 po
	6	90263 7	1	Limiteur
	7	90263 5	1	Moteur, ventilateur
	8	90028 7	1	Assemblage de la bougie d'allumage
	9	40135 6	1	Manchon, moteur du ventilateur
	10	90451 7	1	Raccord cannelé pour carburant
●	11	90454 6	1	Boyaux pour carburant
	12	90240 5	1	Bloc pour carburant
	13	90452 1	1	Bras pivotant, tube de carburant
	14	919219	1	Culasse de cylindre
* ●	15	91906 7	4	Joint d'étanchéité, culasse et Cylindre
	16	40316 7	1	Hélice du ventilateur
	17	91904 8	1	Clapet d'air
	18	919228	1	Chambre de combustion
■	19	90096 9	4	Vis 8-32 x 518 po
* ●	20	91904 5	1	Joint torique
■	21	91906 5	4	Vis TX SEMS 8-32 x 1/4 po
	22	91902 8	1	Support et verrou de chambre
	23	91900 4	1	Anneau, Circlip de retenue
*	24	91900 5	1	Assemblage enfonceur de poussée et piston
* ●	25	90061 2	2	Joint d'étanchéité, Piston
	26	919117	1	Assemblage de la chemise du piston
■	27	90059 5	4	Vis TX SMES 8-32 x 318 po
	28	919010	1	Couvercle d'échappement
* ●	29	91904 9	1	Sortie d'échappement
* ●	30	91900 9	1	Valve Reed
	31	91901 1	1	Plaque Reed
	32	91901 6	1	Défecteur d'échappement
* ●	33	91901 4	1	Joint d'étanchéité, Échappement
* ●	34	91901 7	1	Joint torique
*	35	91901 2	1	Bande pare-chocs
	36	91914 2	1	Assemblage du boîtier
	37	91904 6	1	Ressort, étrier
	38	919123	1	Assemblage de l'étrier
	39	01895 6	1	Mollette de réglage de la profondeur
●	40	919110	1	Joint torique de retenue
	41	919124	1	Ensemble de sonde
*	42	57634 0	2	Embout non marquant
■	43	91910 8	4	Vis SHC SEMS 4-20 x 718 po
	44	919238	1	Assemblage de la buse
	45	50324 4	1	Ressort, verrou
	46	50321 3	1	Loquet
	47	91910 4	1	Rondelle plate 6-32
■	48	91910 3	1	Vis SHC 6-32 x 9,5 mm (0,375 po)


* ●	49	50323 1	1	Joint torique, arbre de poussée du piston
	50	919052- 2	1	Piston, alimentation
	51	919102	1	Cliquet d'alimentation
●	52	50320 7	2	Goupille, cliquet d'alimentation
* ●	53	50324 2	1	Joint torique et piston d'alimentation
	54	919096- 1	1	Ressort, piston d'alimentation
	55	919069- 1	1	Électro-aimant
	56	90454 0	1	Bombe, électro-aimant
	57	91902 4	1	Boîtier, électroaimant
	58	919105	2	Vis SHC 8-32 x 3/8 po
	59	919141	1	Assemblage du cliquet d'arrêt et du cliquet de contrôle
●	60	51543 4	2	Anneau, PU de retenue
●	61	50298 9	1	Anneau, PU de retenue
	62	50299 9	1	Ressort, barrière
	63	50320 2	1	Chemise, charnière de barrière
	64	50320 3	1	Goupille, charnière de barrière
	65	919161	1	Assemblage porte à carburant
	66	919220	1	Levier, dosage de carburant
	67	919116	2	Vis SHC 8-32 x 3/8 po
	68	919115	2	Douille
	69	919130	1	Poignée côté droit
	70	90066 2	1	Faisceau de câbles, ESU
	71	90471 7	1	Unité électronique d'allumage (ESU)
	72	91909 2	2	Écrou, Nyloc 10-24
	73	90109 5	1	Assemblage commutateur latéral
	74	91906 8	1	Assemblage circuit imprimé
	75	91890 3	2	Coussin, mousse (bloc-piles)
	76	40470 2	3	Vis TF 6-19 x 3/8 po
	77	919121	1	Assemblage de la gâchette
	78	90372 8	1	Assemblage du fil conducteur, bougie
	79	91906 3	1	Assemblage de câble, moteur du ventilateur
■	80	91907 9	1	Écrou BH
	81	91907 6	1	Bouton, crochet ceinture/chevron
	82	91907 7	1	Bloc, crochet de ceinture/chevron
	83	91907 8	1	Ressort
	84	91907 5	1	Crochet, ceinture/chevron
	85	90453 2	1	Ensemble de retenue, gâchette et fil de bougie
	86	90470 5	1	Boîtier, goupille de verrouillage
	87	90470 7	1	Ressort
	88	91909 5	1	Goupille
	89	919129	1	Poignée côté gauche
	90	90106 6	4	Vis TF TX 8-16 x 314 po
	91	91909 3	2	Vis 10-24
	92	919031	1	Porte du magasin
**	93	91908 3	1	Étiquette, plaque signalétique et avertissement
	94	91905 5	1	Goupille, charnière du magasin
*	95	01003 1		Trousse de Service AR

* Articles d'usure normale

** S'assurer que l'étiquette d'avertissement est présente et lisible

● Compris dans la trousse de service

■ Appliquer Loctite® 242 (bleu) AR selon le besoin

 **AVERTISSEMENT :** Toutes les pièces doivent être inspectées périodiquement et remplacées si elles sont usées ou endommagées. Le non-respect de cette règle peut affecter le fonctionnement de l'outil et présenter un risque pour la sécurité



CONSIGNES DE SÉCURITÉ

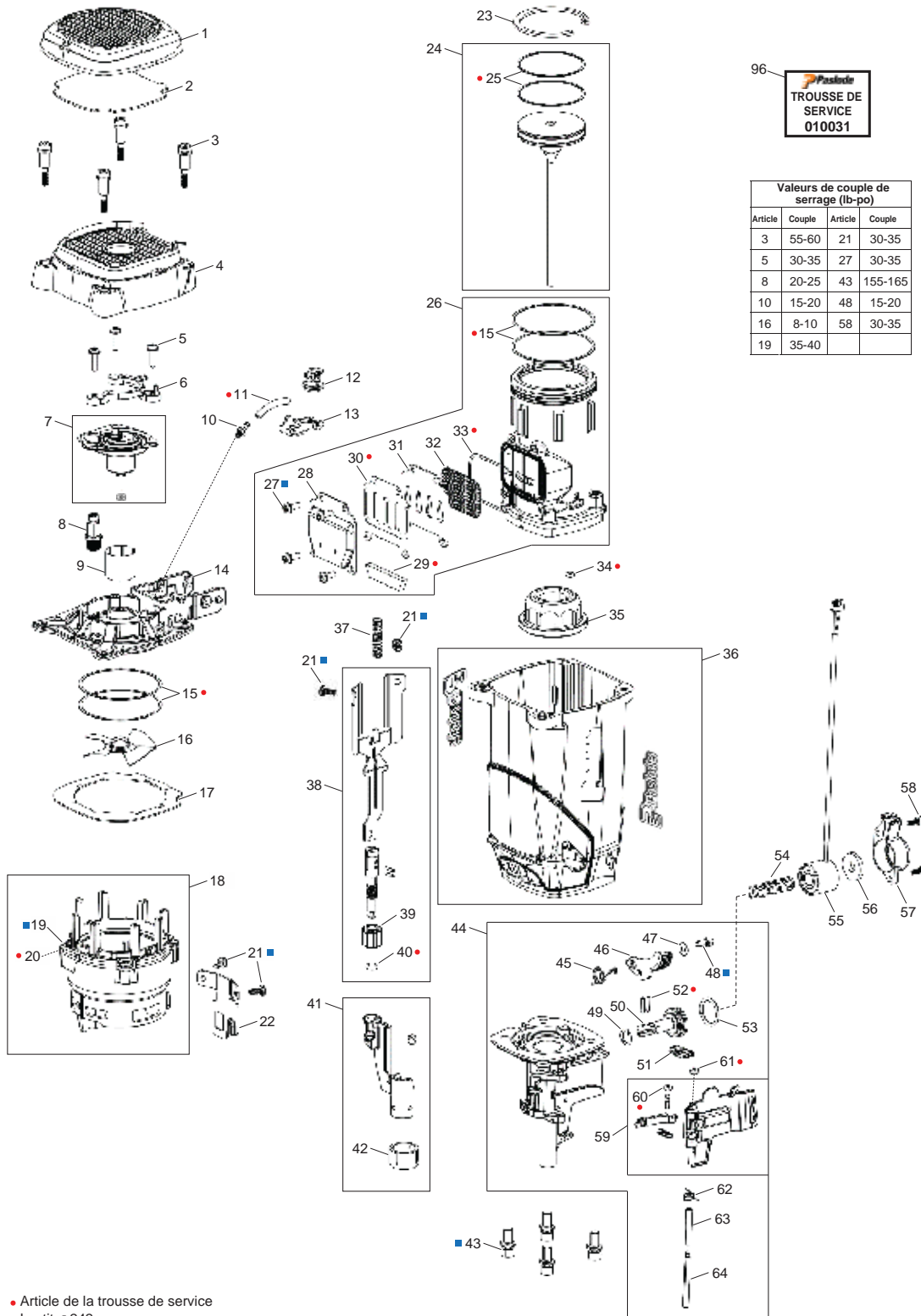
Portez toujours une protection oculaire et auditive approuvée lorsque vous utilisez l'outil.

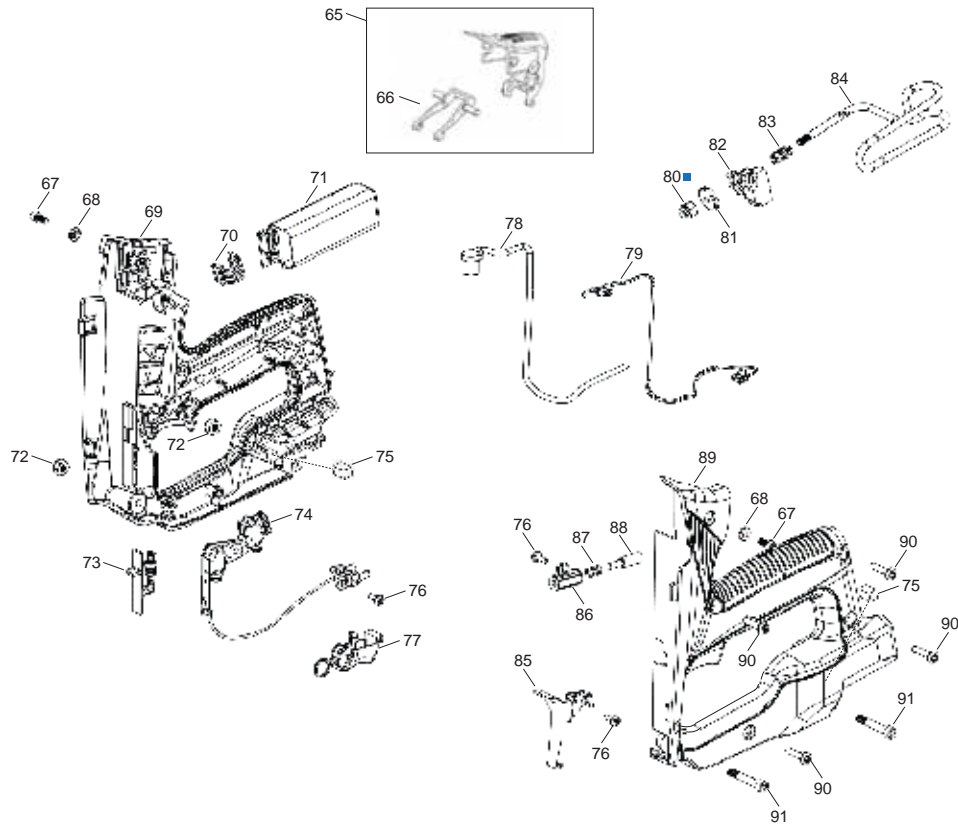
Veillez à ce que les personnes se trouvant à proximité utilisent des équipements de protection de ces types.

Utilisez une protection oculaire lors du nettoyage de l'outil.

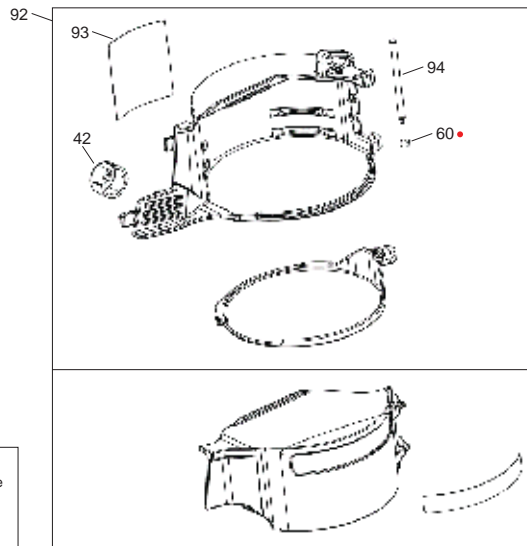
Vue explosée (suite)

PASLODE SANS FIL CSF 919190





Valeurs de couple de serrage (lb-po)			
Article	Couple	Article	Couple
67	30-35	90	18-22
76	6-8	91	25-30
80	55-65		



Toutes les pièces sont vendues à l'unité, sauf si elles sont décrites comme un pack, un ensemble ou si elles font partie d'un assemblage (plusieurs pièces définies dans une boîte). Une pièce sans numéro d'article n'est disponible que dans un assemblage.

- Article de la trousse de service
- Loctite® 242

Dépannage

Préparation de l'outil pour son utilisation - Problèmes de bloc-piles ou de chargeur

SYMPTÔME	PROBLÈMES POSSIBLES	REMÉDIATION
Le bloc-piles ne semble pas accepter la charge lorsqu'il est branché sur le chargeur.	Témoins lumineux inopérants sur le chargeur, ou chargeur défectueux.	Essayez le bloc-piles dans l'outil après un cycle de recharge complet. Si le témoin lumineux sur l'outil est rouge, le chargeur ne fonctionne pas correctement. Remplacez le chargeur ou surveillez le temps de recharge pour vous assurer que le bloc-piles a suffisamment de temps pour se recharger. Il sera normal que le bloc-piles soit chaud après une recharge adéquate.
	Bloc-piles endommagé ou durée de vie épuisée.	Remplacez le bloc-piles.
Le chargeur chauffe, fait un bruit excessif ou émet de la fumée pendant la recharge. La fiche et cordon du chargeur surchauffent.	Chargeur endommagé	Cessez immédiatement d'utiliser le chargeur et débranchez-le de la source d'alimentation. Remplacez le chargeur (mettre celui défectueux au rebut ou l'étiqueter afin d'éviter toute réutilisation ou connexion accidentelle à une source d'alimentation).

Phase normale de fonctionnement

SYMPTÔME	PROBLÈMES POSSIBLES	REMÉDIATION
Le ventilateur ne fonctionne pas - Le témoin lumineux sur l'outil clignote en rouge ou reste rouge.	Le bloc-piles n'est pas chargé.	Recharger le bloc-piles.
	Les bornes du bloc-piles sont huileuses, sales ou corrodées.	Nettoyer les bornes du bloc-piles avec un chiffon doux.
Le ventilateur ne fonctionne pas ou fonctionne plus lentement que la normale - Le témoin lumineux sur l'outil est rouge fixe.	Le bloc-piles est déchargé.	Recharger le bloc-piles.
La sonde de l'embout ne s'enfonce pas complètement - l'outil ne fonctionne pas	L'embout non marquant est déformé ou une accumulation de débris dans le rail empêche son fonctionnement.	Retirer soigneusement la sonde et l'inspecter. Nettoyer le rail. Réparer ou remplacer la sonde de l'embout si nécessaire.
	La fonction de verrouillage est activée.	Ajouter une bande de clous.
L'outil ne fonctionne pas - le ventilateur tourne, le témoin lumineux est vert fixe.	La bonbonne de carburant est vide.	Remplacer la bonbonne de carburant.
	Le fil de la bougie d'allumage est sorti de la bougie.	Retirer le capuchon et vérifier le fil de la bougie, le réinsérer sur la bougie et remettre le couvercle en place.
	La bougie d'allumage est encrassée.	Nettoyer la culasse de l'outil.
	Aucune étincelle n'est produite.	Envoyer l'outil au revendeur Paslode agréé pour réparation.

Si l'outil ne fonctionne pas après avoir suivi les instructions d'entretien ci-dessus, envoyez-le à un représentant de service Paslode agréé pour réparation..

Pour assistance technique, composez le :
1-800-222-6990
ou envoyez un courriel à :
tech@paslode.com



Une société d'Illinois Tool Works
155 Harlem Avenue
Glenview, IL 60025
www.paslode.com

Dépannage

Phase normale de fonctionnement

SYMPTÔME	PROBLÈMES POSSIBLES	REMÉDIATION
L'outil fonctionne correctement, mais les clous ne s'enfoncent pas complètement.	La molette de réglage de la profondeur d'enfoncement doit être rajustée.	Ajuster la molette de profondeur d'enfoncement.
	La bonbonne de carburant est presque vide.	Vérifier le niveau de carburant de la bonbonne et la remplacer si nécessaire.
	Il pourrait y avoir une perte d'étanchéité dans la chambre de combustion.	Appuyer et maintenir la sonde anti-marquage contre la pièce durant une minute. Appuyer sur la gâchette. Si la fixation ne s'enfonce pas, il y a une fuite qui doit être réparée.
L'outil fonctionne correctement, mais les clous sont parfois trop ou pas assez enfoncés.	La profondeur d'enfoncement n'est pas réglée correctement pour le type de matériau à clouer.	Ajuster la molette de profondeur d'enfoncement. Réajuster si nécessaire en cas de modification de la densité ou de l'épaisseur du matériau à clouer.
	L'outil est surchauffé	Mettre l'outil de côté pendant 10 à 15 minutes jusqu'à ce qu'il refroidisse
L'outil fonctionne, mais aucun clou ne sort.	Utilisation de clous inappropriés.	N'utiliser que des fixations conformes aux spécifications Paslode. Consultez la section Fixations et applications pour connaître les types et tailles de clous recommandés pour l'utilisation de cet outil sans fil Paslode.
	La languette de suivi n'est pas correctement engagée derrière la bande de clous.	Positionner la languette de suivi derrière la bande de clous et engager la bande.
	Clou coincé.	Éliminer le blocage.
L'outil fonctionne de manière irrégulière ou semble perdre de la puissance - le témoin lumineux sur l'outil est vert.	La bonbonne de carburant est presque vide.	Vérifier la pression de la bonbonne de carburant.
	Le fil de la bougie est desserré.	Vérifier le fil de la bougie.
	Le filtre à air est encrassé, causant la surchauffe de l'outil.	Retirer le filtre à air et le nettoyer. Utiliser de l'eau et du savon pour éliminer les débris tenaces.
	L'outil est sale.	Nettoyer l'outil.
L'outil a fonctionné et a enfoncé les clous, mais la lame du poussoir n'est pas revenue en position élevée.	Accumulation de saletés et de débris sur la lame de poussée ou dans l'alésage de la buse.	Nettoyer la lame de poussée et la buse avec le nettoyant pour outils sans fil.
	L'outil est sale.	Nettoyer l'outil.
La chambre de combustion ne descend pas après le cyclage de l'outil.	La sonde anti-marquage est pliée ou sale.	Nettoyer le rail ou remplacer la sonde anti-marquage.

Travaillez toute la journée, tous les jours : si votre cloueuse tombe en panne pour quelque raison que ce soit, nous la réparons. Sans poser de questions. Sans tracas. GRATUITEMENT !

Cela ne fonctionne toujours pas? Voici d'autres options :

- Gardez votre cloueuse sans fil en bon état. Visitez paslode.ca et regardez nos vidéos sur le nettoyage et l'entretien.

